

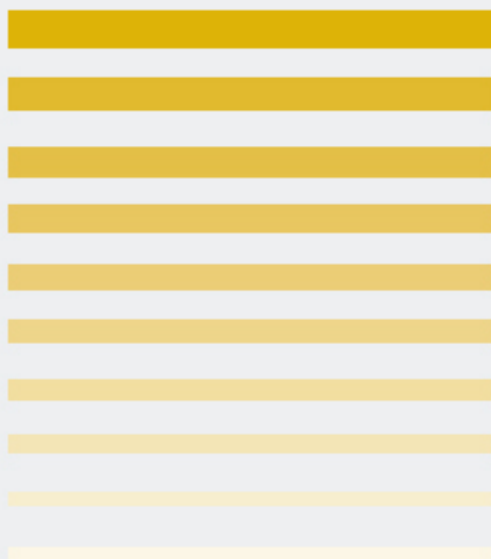


Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 17 - Numéro 16

24 avril 2020



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2020

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	5
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	9
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	28
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	76
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
5. Institutions financières	82
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	91
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées	162
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Entreprises de services monétaires	168
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autres décisions	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	174
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviation :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LESF
TMF :	Tribunal administratif des marchés financiers
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autoréglementation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES.

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 avril 2020 – 14 h 00					
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma
	Michel Plante Partie intimée	Me Marc R. Labrosse			
	SOLO International Inc. Partie intimée				
	Frederick Langford Sharp Partie intimée	Langlois Avocats s.e.n.c.r.l			
	Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	LCM Avocats inc.			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 mai 2020 – 14 h 00					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 4xProTrader inc. Partie intimée Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalités administratives, de mesures de redressement, de modalités de distribution, de levée de blocage et de mesures propres au respect de la loi	Audience pro forma
2020-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse David Ben-David Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience pro forma
2020-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse François Baillargeon-Bouchard et 9347-6760 Québec inc. Parties intimées Chambre de la sécurité financière Fédération des caisses Desjardins du Québec Parties intervenantes	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LLB Avocats, s.e.n.c.r.l. Me Julie Piché Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Lise Girard	Demande de suspension d'inscription, mesures de redressement, nomination d'un dirigeant responsable, interdiction d'opérations sur valeurs, mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 mai 2020 – 14 h 00					
2015-027	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Kamran Shahid, 9322-5746 Québec Inc., Imran Shahid et 7267711 Canada Inc Parties intimées Banque CIBC, Banque de Montréal, Banque de Montréal, Banque TD Canada Trust, Caisse Populaire Desjardins de Sault-Au- Recollet-Montréal-Nord Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande pour lever des ordonnances de blocage et distribuer des sommes bloquées	Audience pro forma
2017-020	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Xavier Gervais et X Capital Services Financier Inc. Parties intimées Banque nationale du Canada, Banque nationale du Canada et Financière Banque nationale inc., Parties mises en cause Samuel Gervais, Banque de Nouvelle-Écosse et Caisse Desjardins des Hauts-Boisés Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Monterosso Giroux Lamoureux Avocats Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Lise Girard	Demande de levée des ordonnances de blocage	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 mai 2020 – 14 h 00					
2015-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gisements Pétroliers De Contrôle Britannique Ltée (intimé) Partie intimée Banque CIBC Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Bloomfield et Avocats	Lise Girard	Demande de prolongation des ordonnances de blocage	Audience pro forma
25 mai 2020 – 9 h 30					
2018-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Nicolas De Smet Partie intimée Daniel Kaufmann Partie intimée Carol Hudson Parties intimées Procureure générale du Québec Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Michel Pelletier Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l. Bernard, Roy (justice - Québec)	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller	Audience au fond

No du DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 mai 2020 – 9 h 30					
2018-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller	Audience au fond
	Nicolas De Smet Partie intimée	M ^e Michel Pelletier			
	Daniel Kaufmann Partie intimée	Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l.			
	Carol Hudson Parties intimées				
	Procureure générale du Québec Parties intimées	Bernard, Roy (justice - Québec)			
27 mai 2020 – 9 h 30					
2018-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller	Audience au fond
	Nicolas De Smet Partie intimée	M ^e Michel Pelletier			
	Daniel Kaufmann Partie intimée	Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l.			
	Carol Hudson Parties intimées				
	Procureure générale du Québec Parties intimées	Bernard, Roy (justice - Québec)			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 mai 2020 – 9 h 30					
2018-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Nicolas De Smet Partie intimée Daniel Kaufmann Partie intimée Carol Hudson Parties intimées Procureure générale du Québec Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Michel Pelletier Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l. Bernard, Roy (justice - Québec)	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller	Audience au fond
28 mai 2020 – 14 h 00					
2017-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Riad Antoine Katach Halabi Partie requérante Dominic Lacroix et Micro-Prêts Inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Sarah Desabrais	Lise Girard	Demande de levée partielle des ordonnances de blocage	Audience pro forma
2020-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 9379-4899 Québec inc., Parties intimées Steeve Perreault Parties intimées Pierre Deshaies Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois Avocats s.e.n.c.r.l. Dupuis Paquin avocat & conseillers d'affaires inc.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Conférence préparatoire

No du DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
29 mai 2020 – 9 h 30					
2018-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	- Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller	Audience au fond
	Nicolas De Smet Partie intimée	M ^e Michel Pelletier		- Demande en inconstitutionnalité	Audience pro forma
	Daniel Kaufmann Partie intimée	Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l.			
	Carol Hudson Parties intimées				
	Procureure générale du Québec Parties intimées	Bernard, Roy (justice - Québec)			
17 juin 2020 – 9 h 30					
2019-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de révocation de permis	Audience au fond
	Mieux Planifier inc., Patrick Genest et Marc-André Camirand- Simard Parties intimées				
18 juin 2020 – 9 h 30					
2019-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de révocation de permis	Audience au fond
	Mieux Planifier inc., Patrick Genest et Marc-André Camirand- Simard Parties intimées				

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 juin 2020 – 9 h 30					
2019-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Mieux Planifier inc., Patrick Genest et Marc-André Camirand-Simard Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de révocation de permis	Audience au fond
19 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées Félix Fini Partie intimée Adam Bakary Diawara Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Mawa Fofana MTLex Boutique juridique	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond
20 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées Félix Fini Partie intimée Adam Bakary Diawara Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Mawa Fofana MTLex Boutique juridique	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées				
	Félix Fini Partie intimée	M ^e Mawa Fofana			
	Adam Bakary Diawara Partie intimée	MTLex Boutique juridique			
22 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées				
	Félix Fini Partie intimée	M ^e Mawa Fofana			
	Adam Bakary Diawara Partie intimée	MTLex Boutique juridique			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées				
	Félix Fini Partie intimée	M ^e Mawa Fofana			
	Adam Bakary Diawara Partie intimée	MTLex Boutique juridique			
26 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond
	Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées				
	Félix Fini Partie intimée	M ^e Mawa Fofana			
	Adam Bakary Diawara Partie intimée	MTLex Boutique juridique			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 octobre 2020 – 9 h 30					
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Agronomix Canada inc., Ghislain Dja Parties intimées Félix Fini Partie intimée Adam Bakary Diawara Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Mawa Fofana MTLex Boutique juridique	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience au fond
1er décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Lemay Partie intimée Louis Graton Partie intimée Martin Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delegatus Services juridiques inc. Séguin Racine, Avocats Hudon Avocat inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
2 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Lemay Partie intimée Louis Graton Partie intimée Martin Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delegatus Services juridiques inc. Séguin Racine, Avocats Hudon Avocat inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
3 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
4 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
7 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
8 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
9 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
10 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
14 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
15 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
16 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
17 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			
18 décembre 2020 – 9 h 30					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience au fond
	Jean-François Lemay Partie intimée	Delegatus Services juridiques inc.			
	Louis Graton Partie intimée	Séguin Racine, Avocats			
	Martin Tremblay Partie intimée	Hudon Avocat inc.			

22 avril 2020

2.1.2 Décisions

Aucune information.

2.1.3 Autres publications du TMF

Aucune information.

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ALMAJIAN	KEVORK	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC..	2020-04-20
BA	LEONIE SOPHIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-13
BELANGER	GUYLAINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC..	2020-04-17
BENARD	KIM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC..	2020-04-13
BEZZAOUIA	MARWEN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2020-04-16
BUI	DAC DUNG	KALEIDO CROISSANCE INC.	2020-04-06
CHRAIBI	ALI	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC..	2020-04-09
COMEAU	DANIEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2020-03-02
DAIGLE	MARIANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-05
D'AMICO	ALESSANDRA	PLACEMENTS CIBC INC.	2020-03-13
DELISLE	VINCENT	HEXAVEST INC.	2020-04-16
DUROCHER-DUMAIS	ETIENNE	HEXAVEST INC.	2020-04-16
EHOUABOLET	TANOI REMI	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-03-23
FADEL	GAYELE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-17
FOUDAD	MOHAMED AMINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2020-04-13
GAGNÉ	MÉLANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-09
GAUTHIER	ANNE	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2020-03-27
GERVAIS	GUSMAN	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2020-04-17
GOYETTE	JOHANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-15
GRONDIN	CLAUDE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2020-04-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GUERRIER	STANLEY VALENTIN	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD./LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2020-04-17
LACAILLE	ALAIN	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-17
LALLITTO	ANNA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2020-04-13
LANDRY	GILLES	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-20
LAOUAR	AHLAM	LBC FINANCIAL SERVICES INC./BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-16
LAVOIE	FRANCE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-12
LEBLANC	KEVIN	HEXAVEST INC.	2020-04-16
LECLERC	JOHANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-10
MAGASSOUBA	ABOUBACAR SIDIKI	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-16
MAGNAN	JOANNIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-10
MATTE-DESJARDINS	JOCELYN	MICA CAPITAL INC.	2020-04-15
NOEL	JEAN	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2020-03-31
PARASKEVOPOULOS	MARGARITA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2020-04-13
POIRIER	CAROLINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-15
RACINE	JULIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2020-03-20
ROULEAU	PIERRE-JEAN	PICTET CANADA S.E.C.	2020-03-27
ROY	MATTHIEU	HEXAVEST INC.	2020-04-16
TANGUAY	MYRIAM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC..	2020-04-13
TREMBLAY	MAUDE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2020-04-09
VERGE	FRANCOIS	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2020-04-16
WU	LIYUAN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2020-04-17

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DELISLE	VINCENT	HEXAVEST INC.	2020-04-16
DUROCHER-DUMAIS	ETIENNE	HEXAVEST INC.	2020-04-16
GIBELLEAU	LUC	DESJARDINS GESTION INTERNATIONALE D'ACTIFS INC.	2020-04-17
LEBLANC	KEVIN	HEXAVEST INC.	2020-04-16
ROMANELLI	ADELINA	ADDENDA CAPITAL INC.	2020-04-13
ROY	MATTHIEU	HEXAVEST INC.	2020-04-16

Cabinets de services financiers**Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial

1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6a Planification financière	

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
104357	BOUCHER, LUC	1a	2020-04-15
104496	BOUFFARD, ALAIN	4a	2020-04-16
108178	COULOMBE, MICHEL	1a	2020-04-21
108178	COULOMBE, MICHEL	2a	2020-04-21
111533	DUPUIS, PAUL	4a	2020-04-16
112127	FERNET, JOANE	6a	2020-04-16
112719	FORTIN, RICHARD	4a	2020-04-16
113176	GAGNÉ, JOSÉE	4a	2019-12-02
114515	GIGUERE, SYLVIE	6a	2020-04-21
114555	GILBERT, PIERRE	2a	2020-03-20
118210	LAFLAMME, DAVID	4a	2020-04-20
118926	LANDRY, CHANTAL	4a	2020-04-21

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
124464	MORIN, LUC	1a	2020-04-15
127463	POISSON, SERGE	5a	2020-04-20
129272	ROCHETTE, MICHEL	4a	2020-04-16
130045	RUSSELL, ECKART	4a	2020-04-17
130625	SECOURS, LORRAINE	4a	2020-04-16
132755	TRAHAN, LISE	1a	2020-04-21
132755	TRAHAN, LISE	6a	2020-04-21
139003	FORTIN, GILLES	5a	2020-04-21
143175	MOREAU, NANCY	4a	2020-04-20
143966	LACHANCE, JEAN	4a	2020-04-21
157761	POLISI, FILOMENA	3b	2020-04-21
158330	NORMANDIN, LINE	4b	2020-04-21
164525	OUELLETTE, MÉLISSA	1a	2020-04-16
170135	GALLANT, PASCAL	6a	2020-04-21
174736	GRAVEL, MARTIN	1a	2020-03-02
175971	THERRIEN, LOUISE	4a	2020-04-17
176208	LAMONTAGNE, CLAUDE	3b	2020-04-21
180073	ARAUJO, ANDREA	6a	2020-04-20
180073	ARAUJO, ANDREA	2b	2020-04-20
180644	ASSELIN, FRANCINE	3b	2019-10-16
183838	LAVOIE-LEVESQUE, JEAN-PHILIPPE	3b	2020-04-21
187098	GIRARD, JULIE	4b	2020-01-16
190169	MOISAN-GUILBAULT, ISABELLE	1b	2020-04-15
199154	LÉPINE, JONATHAN	1a	2020-04-20
199154	LÉPINE, JONATHAN	2a	2020-04-20
199288	LEDUC, LINDA	4b	2020-04-16
203577	LORTIE, GHISLAIN	1a	2020-04-21
203812	HAMEL, HUGO	3b	2020-04-15
206972	BIGAUETTE, GABRIELE	5b	2020-04-21
208169	GHAZARIAN, BERDJ	3b	2020-04-21
209247	CAMPEAU, ELENA	4b	2020-04-21
210537	TREMBLAY, STÉPHANIE	1b	2020-04-20
213278	ROMERO, WILLIAM ORLANDO	1a	2020-04-21
216590	SOUSA BARRETO, ROMAIN	3b	2020-01-09
216949	DJOMOU, FLAVIEN XAVIER	1a	2020-04-20
216988	ESSOUMA III, JOSEPH BENJAMIN	1a	2020-01-24
219888	GABRIEL, CHRISTOS	1a	2020-04-16
219976	NOEL, AUDREY	3b	2020-04-21

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
220347	THÉRIAULT, CHARLES	3b	2020-04-15
222476	LAMBERT, CAROLANE	5a	2020-04-20
222967	DUBOIS, VINCENT	3b	2019-05-28
223139	VERGE, FRANCOIS	1a	2020-04-17
223377	POUCHAIN, JENNEL PAIGE	1a	2020-04-16
223417	OLITHOU, JOHANNA SOPHIE	3b	2020-04-21
223561	AUDET, MARC-OLIVIER	3b	2020-04-15
223682	MORIN, ALEXANDRA	3b	2020-04-15
224016	SAVARD, KATY	4a	2020-04-17
224276	ABI-YOUSSEF, LUCAS	3b	2020-04-15
224540	GRAVEL, LAURENCE	3b	2020-04-15
225694	FRANÇOIS, NAÏPHA	3b	2020-04-21
225847	OUELLET, DIANE	4b	2020-04-15
226235	DE MEDEIROS, PERTINE NIRINE	3b	2020-04-21
226444	JAZIC, GORAN	1b	2020-04-20
226455	ANGERS, EMERY	4b	2020-04-17
226493	SIMON, MADGE PATRICIA	1a	2020-04-16
226513	PIERRE, MIDGIE	1b	2020-04-20
226531	BERGERON, STEPHANIE	4b	2020-04-15
227124	BLANCHARD, JOHANNE	4b	2020-04-21
227239	SMITH BUJOLD, MIKE	1a	2020-04-17
227603	DUFRESNE-VIAU, LOUIS PHILIPPE	1a	2020-04-16
227851	SKILLINGS, GAETANE	1b	2020-04-20
228130	MURANGO MUGISHA, INGRID	4b	2020-04-17
228449	VACHON, JEAN FRANCOIS	1a	2020-04-17
228601	LEBLANC, JEAN-SIMON	3b	2020-03-10
228888	EHOUE, HERMANN JULES ABE	3b	2020-04-21
229321	HARVEY, CATHERINE	3b	2020-04-15
229342	FLEURY, GERALD	3b	2020-04-21
229377	GEORGES, JESSIE	3b	2020-04-21
229449	CHAGNON-BOIVIN, SAMUEL	3b	2020-04-15
229779	DENIS, JEREMIE	3b	2020-04-21
230687	MASSE, ANNABELLE	5a	2020-04-19
232195	DIONNE-PAQUIN, JUNIOR JOCELYN	1b	2020-04-15
232680	OUYAHIA, AIMAD	1b	2020-04-16
232707	BAILLARGEON RÉNA-MARIE	4b	2020-04-17

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
COMPAGNIE TIMBER HILL CANADA	BERNIER	JEAN-FRANÇOIS	2020-03-26
COMPAGNIE TIMBER HILL CANADA	BRODY	PAUL JONATHAN	2020-03-26

3.5.2 Les cessations d'activités

Aucune information

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
604207	DANIS PAQUIN GESTION PRIVÉE INC.	ALEXANDRE DANIS	ASSURANCE DE PERSONNES ASSURANCE COLLECTIVE DE PERSONNES PLANIFICATION FINANCIÈRE	2020-04-15
604208	9411-4881 QUÉBEC INC.	JOCELYN LEBRUN GAUTHIER	ASSURANCE DE PERSONNES	2020-04-16
604209	9176-2997 QUÉBEC INC.	YVES PAQUETTE	ASSURANCE DE PERSONNES	2020-04-16

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
604210	9416-2021 QUÉBEC INC.	NICOLAS YVON	ASSURANCE DE PERSONNES PLANIFICATION FINANCIÈRE	2020-04-17
604211	DIMENSIONS SERVICES FINANCIERS INC.	LISANDRE LAPOINTE-LEBLANC	ASSURANCE DE PERSONNES	2020-04-17

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1008

DATE : 16 avril 2020

LE COMITÉ :	M ^e Claude Mageau	Président
	M. Marc Binette, Pl. Fin.	Membre
	M. Antonio Tiberio	Membre

CAROLINE CHAMPAGNE, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

MICHEL MARCOUX, représentant de courtier en épargne collective (certificat numéro 122786, BDNI 1755241)

Partie intimée

DÉCISION SUR SANCTION

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ
A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :

Ordonnance de non-divulgaration, de non-publication et de non-diffusion
de tout renseignement ou information concernant les pièces suivantes,
produites au présent dossier, à savoir :

CD00-1008

PAGE : 2

- SP-1, P-8, P-8A, P-12B, P-13, P-16, P-17A, P-20, P-21, P-21A, P-22, P-22A, P-22C, P-26, P-42, P-43, P-43A, P-44, P-45, P-45A, P-49, P-77, P-103B, P-119, P-120, P-127, P-128A, P-135, P-137, P-138, P-140, P-142, P-143, P-144, P-146, P-148, P-149, P-151, P-152, P-157, P-158, P-159, P-160, P-160A, P-161, P-163, P-165, P-173, P-174, P-175, P-176, P-177, P-181, P-183, P-184, P-185, P-189, P-197 et P-199.

Cette ordonnance du comité remplace celle ayant été rendue en début d'instruction le 18 avril 2017 conformément à l'article 142 du *Code des professions*.

[1] Le 19 août 2019, l'intimé a été reconnu coupable par le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le « comité ») des infractions suivantes :

LA PLAINTÉ AMENDÉE

CONCERNANT E.L. ALIAS « GALA »

1. À Montréal, le ou vers le 10 novembre 2005, l'intimé a fait défaut de remettre avec diligence à E.L., directement ou par l'entremise de Dominion Investment, la somme de 25 000 \$ reçue de Clarington suite à la vente du 8 novembre 2005 des parts du fonds IA-Clarington Petites sociétés canadiennes-A #521-239851001 détenues dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
2. À Montréal, le ou vers le 10 novembre 2005, l'intimé a fait défaut de remettre avec diligence à E.L., directement ou par l'entremise de Dominion Investment, la somme de 24 088,62\$ reçue de Fidelity suite à la vente du 8 novembre 2005 des parts du fonds Fidelity Potentiel Canada #515-14664643 détenues dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
3. À Montréal, le ou vers le 10 novembre 2005, l'intimé a fait défaut de remettre avec diligence à E.L., directement ou par l'entremise de Dominion Investment, la somme de 72 056,26\$ reçue de Fidelity suite à la vente du 8 novembre 2005 des parts du fonds Fidelity Étoile du Nord-A #553-14664643 détenues dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur*

CD00-1008

PAGE : 3

la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

4. À Montréal, le ou vers le 22 décembre 2005, l'intimé a fait défaut de remettre avec diligence à E.L., directement ou par l'entremise de Dominion Investment, la somme de 9 660,47 \$ reçue de Fidelity suite à la vente du 19 décembre 2005 des parts du fonds Fidelity Potentiel Canada #515-14664643 détenues dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
5. À Montréal, le ou vers le 22 décembre 2005, l'intimé a fait défaut de remettre avec diligence à E.L., directement ou par l'entremise de Dominion Investment, la somme de 25 000\$ reçue de Fidelity suite à la vente du 19 décembre 2005 des parts du fonds Fidelity Étoile du Nord-A #553-14664643 détenues dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
6. À Montréal, le ou vers le 13 janvier 2006, l'intimé a fait défaut de remettre avec diligence à E.L., directement ou par l'entremise de Dominion Investment, la somme de 5 000 \$ reçue de Clarington suite à la vente du 11 janvier 2006 des parts du fonds IA-Clarington Petites sociétés canadiennes-A #521-239851001 détenues dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
7. À Montréal, depuis le ou vers le 12 novembre 2009, l'intimé fait défaut de remettre à E.L. la somme d'environ 40 805,35\$, soit le solde du produit des ventes des parts des fonds IA-Clarington Petites sociétés canadiennes-A #521-239851001 (25 000 \$ et 5 000 \$), Fidelity Potentiel Canada #515-14664643 (24 088,62\$ et 9 660,47 \$), Fidelity Étoile du Nord-A #553-14664643 (72 056,26\$ et 25 000\$), effectuées entre vers les 8 novembre 2005 et 11 janvier 2006, dans le compte de « Dominion Investment [...]50 (Gala) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1).
8. À Montréal, depuis le ou vers le 20 avril 2010, l'intimé fait défaut remettre à E.L. les valeurs totalisant environ 53 293,32\$US apparaissant sous la forme de « LIQUIDITÉ #001-LIEN DOMINION INVESTMENT » au relevé du compte « Dominion Investment [...]50 (Gala) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

CD00-1008

PAGE : 4

9. À Montréal, depuis le ou vers le 20 avril 2010, l'intimé fait défaut de remettre à E.L. les valeurs totalisant environ 261 838,19\$ apparaissant sous la forme de « LIQUIDITÉ #002-LIEN DOMINION INVESTMENT » au relevé du compte « Dominion Investment [...]50 (Gala) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
10. À Montréal, depuis le ou vers le 20 avril 2010, l'intimé donne à E.L. ou aux procureurs d'E.L. des informations ou explications fausses, trompeuses ou mensongères pour justifier son omission de lui remettre la somme d'environ 261 838,19\$ apparaissant sous la forme de « LIQUIDITÉ #002-LIEN DOMINION INVESTMENT » au relevé du compte « Dominion Investment [...]50 (Gala) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 2, 7, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

CONCERNANT P.N. ALIAS « SNAKE »

11. À Montréal, depuis le ou vers le 28 juillet 2009, l'intimé n'a pas effectué le transfert demandé vers Clover Asset Management du produit de la vente des parts du fonds BluMont Hirsch long/short #450-00065789 d'une valeur d'environ 269 956,01\$, détenues auprès d'Avantages Services financiers inc. dans le compte de « Dominion Investment [...]52 (Snake) » dont il était le représentant, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
12. À Montréal, depuis le ou vers le 28 juillet 2009, l'intimé donne à P.N. des informations ou explications fausses, trompeuses ou mensongères pour justifier son omission de remettre à P.N. et/ou de transférer à Clover Asset Management le produit de la vente des parts du fonds BluMont Hirsch long/short #450-00065789 d'un montant d'environ 269 956,01\$ détenues auprès d'Avantages Services financiers inc. dans le compte de « Dominion Investment [...]52 (Snake) », contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 2, 7, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1).
13. À Montréal, le ou vers le 28 juillet 2009, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 172 728,97\$ provenant du produit de la vente des parts du fonds BluMont Hirsch long/short #450-00065789 effectuée dans le compte de « Dominion Investment [...]52 (Snake) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

CD00-1008

PAGE : 5

14. À Montréal, le ou vers le 9 novembre 2009, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 20 000\$ provenant du produit de la vente des parts du fonds BluMont Hirsch long/short #450-00065789 effectuée dans le compte de « Dominion Investment [...]52 (Snake) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
15. À Montréal, le ou vers le 16 février 2011, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 20 000\$ provenant du produit de la vente des parts du fonds BluMont Hirsch long/short #450-00065789 effectuée dans le compte de « Dominion Investment [...]52 (Snake) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
16. À Montréal, le ou vers le 16 mars 2011, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 19 000\$ provenant du produit de la vente des parts du fonds BluMont Hirsch long/short #450-00065789 effectuée dans le compte de « Dominion Investment [...]52 (Snake) » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

CONCERNANT LES CLIENTS « DOMINION »

17. À Montréal, le ou vers le 20 avril 2010, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 1 000 000\$, soit la somme d'environ 523 549,86\$ et 491 750,64\$US, à partir de comptes « Dominion Investment » au profit d'autres comptes « Dominion Investment » détenus auprès d'Avantages Services financiers inc. et dont il est ou était le représentant, contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

GESTION DU COMPTE EN FIDÉICOMMIS

18. À Montréal, de vers juillet 2005 à vers août 2010, l'intimé a fait défaut de s'assurer que tout solde débiteur en fidéicommis de chacun de ses clients soit comblé sans délai, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 2, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

ENVERS LA PROFESSION

19. À Montréal, le ou vers le 13 juin 2013, l'intimé a déclaré faussement aux enquêteurs du syndic de la Chambre de la sécurité financière, qu'il n'était pas et qu'il ne savait pas qui était le propriétaire véritable du compte « Dominion Investments D.I. [...]14 (Fremiol) », contrevenant ainsi aux articles 342 de la *Loi*

CD00-1008

PAGE : 6

sur la distribution de produits et services financiers (RLRQ, chapitre D-9.2), 14 et 20 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);

CONCERNANT O.B. ALIAS « INSECT »

20. À Montréal, depuis août 2002, l'intimé a détourné ou a permis que soient détournés les placements détenus dans le compte « Dominion Investment (Fremiol) [...]14 D.I. Propriétaire : Dominion Investments - INSECT », dont la valeur était de 184 083,92\$ et 178 068,01 \$US en août 2002, au profit d'autres comptes « Dominion Investment » détenus auprès d'Avantages Services financiers inc. et dont il est ou était le représentant, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
21. À Montréal, depuis 2002, l'intimé donne à O.B. des informations ou explications fausses, trompeuses ou mensongères au sujet de ses placements effectués dans le compte « Dominion Investment (Fremiol) [...]14 D.I. Propriétaire : Dominion Investments - INSECT », contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 2, 7, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
22. À Montréal, depuis 2010, l'intimé fait défaut de remettre à O.B. les placements effectués dans le compte « Dominion Investment (Fremiol) [...]14 D.I. Propriétaire : Dominion Investments - INSECT » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., dont la valeur était de 184 083,92\$ et 178 068,01 \$US en août 2002, contrevenant ainsi aux articles 160, 160.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre V-1.1), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
23. À Montréal, le ou vers le 21 juillet 2009, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 41 501,64\$ provenant du produit de la vente des parts du fonds BDC Contrat à terme – Serie 7 #007-00222299 effectuée dans le compte de « Dominion Investment (Fremiol) [...]14 D.I. Propriétaire : Dominion Investments - INSECT » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1);
24. À Montréal, le ou vers le 24 août 2009, l'intimé a détourné ou a permis que soit détourné un montant d'environ 13 945,93\$ provenant du produit de la vente des parts du fonds BluMont Man-IP 220-Serie #002-00071522 effectuée dans le compte de « Dominion Investment (Fremiol) [...]14 D.I. Propriétaire : Dominion Investments - INSECT » détenu auprès d'Avantages Services financiers inc., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2), 6, 10 et 14 du *Règlement sur la*

CD00-1008

PAGE : 7

déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 7.1).

[2] Afin de fixer l'audition sur sanction, le comité a tenté de tenir une conférence téléphonique le 17 septembre 2019, mais le procureur de l'intimé n'étant pas disponible, celle-ci fut fixée au 27 septembre 2019.

[3] Lors de cette conférence téléphonique, le comité a tenté alors de fixer ladite audition durant le mois d'octobre 2019, mais vu l'indisponibilité des procureurs des parties, celle-ci fut fixée au 12 novembre 2019 et elle a effectivement eu lieu à ladite date, au siège social de la Chambre, sis au 2000, avenue McGill College, 12^e étage, à Montréal.

[4] La plaignante était représentée par M^e Mathieu Cardinal et l'intimé, qui était absent, était représenté par M^e Michel Cossette.

[5] Les procureurs des parties informèrent le comité qu'ils n'avaient pas de témoin à faire entendre et qu'ils auraient une recommandation commune de sanction à lui présenter.

[6] De plus, le procureur de l'intimé informa le comité que l'intimé, son fils, Michel Olivier Marcoux, et Avantages Services Financiers Inc. (« Avantages ») avaient réglé hors cour les dossiers civils devant la Cour supérieure du Québec, les opposant aux consommateurs O.L. et E.L. quant aux faits de la présente instance.

[7] À cet effet, il déposa, de consentement avec M^e Cardinal comme pièce SI-1, un courriel daté du 8 novembre 2019 de M^e Serge Petit, procureur représentant l'intimé, son fils et Avantages pour lesdits dossiers, informant M^e Cossette qu'une entente hors cour était intervenue dans lesdits dossiers.

[8] Les procureurs des parties informèrent aussi le comité que la poursuite civile

CD00-1008

PAGE : 8

contre l'intimé déposée par P.N., le troisième consommateur mentionné à la plainte, est toujours pendante devant la Cour supérieure.

REPRÉSENTATIONS DU PROCUREUR DE LA PLAIGNANTE

[9] Le procureur de la plaignante expliqua au comité qu'à titre de sanction, les parties lui faisaient la recommandation commune que l'intimé soit radié de façon permanente, et ce, pour tout un chacun des chefs d'infraction pour lesquels il a été trouvé coupable.

[10] De plus, un avis de la décision sur sanction devra être publié dans les journaux conformément à l'article 180 du *Code des professions* et l'intimé devra être condamné au paiement des déboursés conformément à l'article 151 du *Code des professions*.

[11] Le procureur de la plaignante fit par la suite un résumé succinct des faits concernant les vingt-quatre (24) chefs d'infraction pour lesquels l'intimé doit être sanctionné.

[12] Plus particulièrement, il présenta les chefs d'infraction 1 à 10 concernant le compte *Gala*, détenu par E.L., les chefs d'infraction 11 à 16 concernant le compte *Snake* détenu par P.N., et par la suite, les chefs d'infraction 20 à 24 concernant le compte *Insect* détenu par O.B.

[13] Il termina sa description en référant aux écritures comptables du 20 avril 2010 pour le chef d'infraction 17, à la gestion inappropriée du compte en fiducie d'Avantages pour le chef d'infraction 18 et enfin, aux circonstances de l'entrave du chef d'infraction 19.

[14] Par la suite, le procureur de la plaignante identifia les facteurs aggravants suivants en l'espèce :

CD00-1008

PAGE : 9

- L'extrême gravité des gestes reprochés;
- Ces gestes vont au cœur même de la profession du représentant, la discréditent et ébranlent la confiance du public en celle-ci;
- L'intimé a fait montre de malveillance et de malhonnêteté à l'égard de ses clients;
- Répétition des fautes sur une très longue période, soit près de dix (10) ans;
- Le nombre de clients impliqués;
- Préjudice pécuniaire important pour les trois (3) consommateurs mentionnés à la plainte;
- L'intimé était un représentant d'expérience;
- Il avait une réputation dans les médias, publiant chroniques et livres sur les investissements;
- Il était l'alter ego d'Avantages;
- Absence de reconnaissance de faute de sa part;
- Il représente un risque évident de récidive;
- Existence d'un antécédent disciplinaire où il avait été trouvé coupable d'entrave en 2012.

[15] M^e Cardinal ajouta que, selon lui, il n'y avait aucun facteur atténuant pouvant militer en faveur de l'intimé.

[16] Compte tenu de ce qui précède, il est donc d'opinion que la radiation permanente de l'intimé est, dans les circonstances, la sanction appropriée.

[17] Il référa par la suite à l'arrêt *Anthony-Cook*¹ de la Cour suprême qui établit qu'un décideur ne peut passer outre à une recommandation commune de sanction présentée par les parties à moins que celle-ci n'aille à l'encontre de l'intérêt public ou qu'elle déconsidère l'administration de la justice.

¹ R. c. *Anthony-Cook*, 2016 CSC 43 (CanLII), [2016] 2 RCS 204.

CD00-1008

PAGE : 10

[18] Appuyant la recommandation commune de sanction, il déposa en plus une série de décisions applicables aux différents chefs d'infraction pour lesquels l'intimé a été trouvé coupable².

[19] Il termina en déclarant que selon lui, la recommandation commune de sanction est raisonnable dans les circonstances et qu'elle devrait être entérinée par le comité.

REPRÉSENTATIONS DU PROCUREUR DE L'INTIMÉ

[20] Le procureur de l'intimé fit des représentations succinctes en insistant sur le fait qu'il s'agissait d'une recommandation commune présentée par les procureurs.

[21] Il mentionna que l'intimé est âgé de 59 ans et qu'il n'est plus représentant depuis août 2014, soit depuis sa radiation provisoire ordonnée dans le présent dossier.

[22] Il ajouta, en référant à la pièce SI-1, que l'intimé avait fait l'objet de poursuites civiles par les trois (3) consommateurs mentionnés à la plainte et qu'elles avaient été réglées hors cour, sauf celle déposée par le consommateur P.N., qui est toujours pendante et pour laquelle, il ne pouvait informer le comité quand le procès aurait lieu.

[23] Il précisa que les trois (3) consommateurs à l'origine du présent dossier étaient des clients de Dominion Investment (Nassau) Ltd. (« Dominion ») et qu'ils sont les seuls s'étant plaint du comportement de l'intimé.

² *Pigeon c. Daigneault*, 2003 CanLII 32934 (QC CA); *Chambre de la sécurité financière c. Bourbel*, 2014 CanLII 72610 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Talbot*, 2018 QCCDCSF 69 (CanLII); *Chambre de la sécurité financière c. Constant*, 2017 QCCDCSF 19 (CanLII); *Chambre de la sécurité financière c. Lebrun*, 2016 CanLII 27451 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Lessard*, 2016 CanLII 69547 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Lefebvre*, 2013 CanLII 43426 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Afshar*, 2010 CanLII 99867 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Leroux*, 2018 QCCDCSF 76 (CanLII); *Chambre de la sécurité financière c. Duchesne*, 2016 CanLII 66457 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Turcotte*, 2016 CanLII 29394 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Ibrahim*, 2015 CanLII 91703 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Adler Jacob*, 2017 QCCDCSF 45 (CanLII); *Chambre de la sécurité financière c. Tremblay*, 2010 CanLII 99861 (QC CDCSF).

CD00-1008

PAGE : 11

[24] M^e Cossette confirma au comité que l'intimé accepte la recommandation commune de sanction qui vise à préserver la protection du public.

[25] M^e Cossette référa lui aussi au principe établi par la jurisprudence à l'effet qu'une recommandation commune devrait être suivie par le comité en l'espèce à moins qu'elle aille à l'encontre de l'intérêt public ou qu'elle déconsidère l'administration de la justice.

RÉPLIQUE DU PROCUREUR DE LA PLAIGNANTE

[26] En réplique, M^e Cardinal expliqua au comité que la plaignante n'a pas requis une ordonnance de remboursement, vu que la Cour supérieure a été saisie des dossiers civils des trois (3) consommateurs, dont deux (2) sont déjà réglés et, qu'en plus, ceux-ci ont été indemnisés par le Fonds d'indemnisation des services financiers pour 200 000 \$ chacun.

[27] Il ajouta que pour le chef d'infraction d'entrave, il considère qu'en l'espèce, les circonstances de l'infraction sont tellement graves que la radiation permanente de l'intimé doit aussi être ordonnée pour ce chef d'infraction.

ANALYSE ET MOTIFS

[28] Le 19 août 2019, le comité a trouvé l'intimé coupable des vingt-quatre (24) chefs d'infraction pour lesquels la gravité objective est extrêmement sérieuse.

[29] En effet, tel que mentionné à la décision sur culpabilité, l'intimé a détourné des placements ou des fonds qu'il détenait en fidéicomis de façon inappropriée pour ses clients et il a fait défaut de leur en remettre certains autres, tout en leur donnant des informations fausses et trompeuses quant à ceux-ci et quant aux raisons pour lesquelles il ne pouvait pas les leur remettre.

CD00-1008

PAGE : 12

[30] De plus, le chef d'infraction 19 est de nature différente, à savoir que l'intimé a commis une entrave à l'égard de la plaignante, en déclarant faussement à ses enquêteurs qu'il ne savait pas qui était le véritable propriétaire du compte *Fremiol* de Dominion.

[31] Les montants détournés ou non remis aux trois (3) consommateurs mentionnés à la plainte totalisaient 812 141,55 \$ CA, soit 302 643,54 \$ pour E.L., 269 956,01 \$ pour P.N. et 239 542 \$ pour O.B. et la somme de 169 524 \$ en fonds américains, soit 53 140 \$ pour E.L. et 116 384 \$ pour O.B.

[32] Les trois (3) consommateurs ont récupéré chacun la somme de 200 000 \$ du Fonds d'indemnisation des services financiers et ils ont poursuivi l'intimé, son fils, Michel Olivier Marcoux, et Avantages, devant la Cour supérieure du Québec, pour les gestes reprochés à la plainte.

[33] Les consommateurs E.L. et O.B. ont réglé hors cour leurs poursuites civiles, mais pas le consommateur P.N.

[34] En plus des montants ci-haut mentionnés, le comité tient à souligner que l'intimé a aussi été trouvé coupable du chef d'infraction 17, soit d'avoir permis que des sommes de 523 000 \$ CA et 491 750 \$ US qui apparaissaient être au bénéfice de certains clients de Dominion soient radiées par des entrées comptables effectuées le 20 avril 2010.

[35] Il avait alors modifié les registres comptables d'Avantages pour qu'ils correspondent aux sommes minimales détenues réellement aux comptes en fiducie d'Avantages.

[36] Par ces entrées comptables, l'intimé a ainsi confirmé sa gestion inappropriée des comptes en fidéicommiss d'Avantages et laquelle a fait en sorte qu'il a détourné

CD00-1008

PAGE : 13

sans droit ces fonds qui appartenaient à certains clients pour les transférer à d'autres pendant toute la période où il avait contrôlé les deux (2) comptes en fidéicommiss d'Avantages :

« [983] Le comité considère donc que la plaignante s'est déchargée de son fardeau et qu'il existe une preuve prépondérante, claire et convaincante que le 20 avril 2010, par lesdites écritures comptables, l'intimé a alors cristallisé une situation de détournement de fonds aux deux (2) comptes en fidéicommiss d'Avantages correspondant auxdits montants allégués au chef d'infraction 17.

[984] Il faut comprendre que ces écritures comptables du 20 avril 2010 ont eu lieu de façon contemporaine au moment où l'intimé recevait de plus en plus de demandes pressantes de la part de certains de ses clients afin de récupérer leurs placements dans Dominion dont, plus particulièrement, de la part d'E.L. pour son compte " Gala ", tel que mentionné plus haut quant aux chefs d'infraction 1 à 10 de la plainte.

[985] Ainsi, c'est le 20 avril 2010 que l'intimé avait transmis au procureur d'E.L. sa lettre mensongère concernant l'actif Dom 002-Lien du compte " Gala ", tel que ci-haut discuté concernant les chefs d'infraction 9 et 10³.

[986] Le comité considère que l'existence de tous ces sous-comptes négatifs à l'intérieur des comptes en fidéicommiss d'Avantages, tel que décrit à la rubrique précédente, démontre bien que l'intimé détournait des fonds en faveur de certains clients au détriment de certains autres.

[987] Les écritures comptables du 20 avril 2010 exécutées par l'intimé faisaient en sorte que la preuve des soldes négatifs existant pour certains clients et des soldes positifs existant pour certains autres disparaissait.

[988] L'intimé, en ce faisant, tentait ainsi de faire disparaître l'existence des détournements de fonds ayant eu lieu pendant toute la période où il avait contrôlé les deux (2) comptes en fidéicommiss d'Avantages. »⁴

[37] Le comité est d'opinion qu'en l'espèce, les facteurs aggravants sont multiples, à savoir :

- i. L'extrême gravité des gestes reprochés;
- ii. Malhonnêteté et malveillance des gestes posés;
- iii. Préméditation démontrée par l'intimé;
- iv. L'expérience et la renommée de l'intimé;

³ Pièce P-48.

⁴ *Chambre de la sécurité financière c. Marcoux*, 2019 QCCDCSF 54 (CanLII), décision sur culpabilité rendue le 19 août 2019, paragr. 983-988.

CD00-1008

PAGE : 14

- v. Abus de confiance à l'égard des clients qui avaient une très grande confiance en l'intimé;
- vi. Répétition des gestes reprochés;
- vii. Longue période où les infractions ont été commises, soit près de dix (10) ans;
- viii. Important préjudice pécuniaire causé aux consommateurs;
- ix. Discrédit de la profession auprès du public;
- x. Risque élevé de récidive;
- xi. Déclaration assermentée mensongère de l'intimé quant à l'infraction d'entrave;
- xii. Existence d'un antécédent d'entrave en 2012 (pièce P-6).

[38] Le comité partage aussi l'opinion du procureur de la plaignante à l'effet qu'il ne peut identifier de facteur atténuant en l'espèce pouvant militer en faveur de l'intimé.

[39] Les critères devant être pris en considération par le comité lors de la détermination de la sanction sont bien connus et énoncés par la Cour d'appel dans l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*⁵.

[40] La Cour d'appel a alors souligné l'importance d'imposer une sanction juste et raisonnable, adaptée aux circonstances en l'espèce, afin de permettre d'atteindre les objectifs suivants :

- Assurer la protection du public;
- Dissuader le professionnel de récidiver;
- Servir d'exemplarité à l'égard des autres membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables, tout en

⁵ *Pigeon c. Daigneault*, préc. note 2.

CD00-1008

PAGE : 15

considérant le droit du professionnel visé d'exercer sa profession.

[41] De plus, tel qu'exprimé par le comité à moult reprises, l'objectif de la sanction disciplinaire n'est pas de punir le professionnel, mais plutôt de corriger un comportement fautif⁶.

[42] Le comité devra donc imposer la sanction après avoir considéré les facteurs objectifs et subjectifs propres à l'espèce.

[43] Tel que mentionné plus haut, les procureurs des parties ont soumis au comité une recommandation commune de sanction, à savoir la radiation permanente de l'intimé pour chacun des chefs d'infraction et, à cet effet, le comité doit appliquer les principes de droit applicables en pareil cas.

[44] La Cour suprême du Canada, dans l'affaire *Anthony-Cook* a établi clairement qu'une recommandation conjointe présentée par les procureurs des parties ne devrait être écartée par le décideur que s'il la considère contraire à l'intérêt public ou s'il est d'avis qu'elle va déconsidérer l'administration de la justice :

« [32] Selon le critère de l'intérêt public, un juge du procès ne devrait pas écarter une recommandation conjointe relative à la peine, à moins que la peine proposée soit susceptible de déconsidérer l'administration de la justice ou qu'elle soit par ailleurs contraire à l'intérêt public. Mais que signifie ce seuil? Deux arrêts de la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador sont utiles à cet égard.

[33] Dans Druken, par. 29, la cour a jugé qu'une recommandation conjointe déconsidérera l'administration de la justice ou sera contraire à l'intérêt public si, malgré les considérations d'intérêt public qui appuient l'imposition de la peine recommandée, elle [traduction] " correspond si peu aux attentes des personnes raisonnables instruites des circonstances de l'affaire que ces dernières estimerait qu'elle fait échec au bon fonctionnement du système de justice pénale ". Et, comme l'a déclaré la même cour dans R. c. B.O.2, 2010 NLCA 19, par. 56 (CanLII), lorsqu'ils examinent une recommandation conjointe, les juges du procès devraient [traduction] " éviter de rendre une décision qui fait perdre au public renseigné et raisonnable sa confiance dans l'institution des tribunaux ".

⁶ Royer c. Rioux, ès qualités de syndic, 2004 CanLII 76507 (QC CQ).

CD00-1008

PAGE : 16

[34] À mon avis, ces déclarations fermes traduisent l'essence du critère de l'intérêt public élaboré par le comité Martin. Elles soulignent qu'il ne faudrait pas rejeter trop facilement une recommandation conjointe, une conclusion à laquelle je souscris. Le rejet dénote une recommandation à ce point dissociée des circonstances de l'infraction et de la situation du contrevenant que son acceptation amènerait les personnes renseignées et raisonnables, au fait de toutes les circonstances pertinentes, y compris l'importance de favoriser la certitude dans les discussions en vue d'un règlement, à croire que le système de justice avait cessé de bien fonctionner. Il s'agit indéniablement d'un seuil élevé — et à juste titre, comme je l'explique ci-après. »⁷

(nos soulignés)

[45] Ce principe bien établi en droit criminel et pénal a aussi été suivi sans réserve en droit disciplinaire⁸.

[46] De plus, le Tribunal des professions dans *Chan c. Médecins (Ordre professionnel des)* invite le conseil de discipline « non pas à décider de la sévérité ou de la clémence de la sanction, mais à déterminer si elle s'avère déraisonnable au point d'être contraire à l'intérêt public et de nature à déconsidérer l'administration de la justice »⁹.

[47] En l'espèce, les procureurs des parties, qui sont des procureurs expérimentés, ont recommandé au comité qu'il ordonne la radiation de l'intimé de façon permanente pour tout un chacun des chefs d'infraction pour lesquels il a été trouvé coupable.

[48] Le comité est d'opinion que cette recommandation conjointe n'est pas contraire à l'intérêt public et ne déconsidère pas l'administration de la justice compte tenu de l'ensemble des faits et surtout des facteurs aggravants ci-haut mentionnés existant en l'espèce.

[49] Le comité considère que toutes les infractions reprochées à l'intimé pour

⁷ Préc., note 1, paragr. 32-34.

⁸ *Infirmières et infirmiers (Ordre professionnel des) c. Boucher*, 2017 CanLII 24051 (QC CDOII); *Chambre de la sécurité financière c. Guilbault*, 2018 QCCDCSF 50 (CanLII); *Notaires (Ordre professionnel des) c. Marcotte*, 2019 QCTP 78 (CanLII).

⁹ *Chan c. Médecins (Ordre professionnel des)*, 2014 QCTP 5 (CanLII), paragr. 68.

CD00-1008

PAGE : 17

lesquelles le comité l'a trouvé coupable sont d'une extrême gravité.

[50] Elles démontrent la malhonnêteté et la malveillance de l'intimé à l'égard de ses clients.

[51] De plus, la préméditation que l'intimé a fait montre dans la commission de ses gestes a irrémédiablement brisé le lien de confiance qui existait entre lui et ses clients.

[52] Cette malveillance et cette préméditation discréditent outrageusement la profession.

[53] Même en ce qui concerne le chef d'infraction d'entrave (chef d'infraction 19) qui, à première vue, peut paraître objectivement moins grave qu'un détournement de fonds au détriment des clients, le comité est d'opinion qu'une peine aussi sévère que la radiation permanente de l'intimé est non seulement appropriée, mais nécessaire.

[54] Tout d'abord, en matière d'entrave et de refus de collaborer avec le syndic, la jurisprudence a établi qu'il s'agit d'une infraction très grave, car elle est essentielle au bon fonctionnement du système disciplinaire¹⁰.

[55] De plus, récemment le Tribunal des professions, dans l'affaire *Benhaim c. Médecins (Ordre professionnel des)*, a considéré qu'une radiation permanente est motivée lorsqu'il s'agit d'une situation ayant un caractère exceptionnel¹¹.

[56] Le comité considère qu'en l'espèce, l'entrave commise par l'intimé a ce caractère exceptionnel mentionné par les tribunaux.

[57] À cet effet, le comité réfère aux paragraphes suivants de la décision sur culpabilité où il décrit les circonstances quant à la fausse déclaration faite par l'intimé

¹⁰ *Terjanian c. Lafleur*, 2019 QCCA 230 (CanLII), paragr. 50.

¹¹ *Benhaim c. Médecins (Ordre professionnel des)*, 2019 QCTP 115 (CanLII), paragr. 76-80.

CD00-1008

PAGE : 18

aux enquêteurs de la plaignante faisant l'objet du chef d'infraction d'entrave :

« [994] L'entrave reprochée à l'intimé est celle qu'il aurait commise à l'occasion d'une entrevue au bureau de la plaignante le 13 juin 2013.

[995] L'intimé était alors accompagné de son procureur.

[996] Il a témoigné sous serment et savait aussi qu'il était filmé.

[997] Lors de cette rencontre, il a nié à répétition être ou même savoir qui était le réel titulaire du compte " Fremiol "[416].

[998] Malgré les réactions vives d'étonnement alors manifestées par les enquêteurs et les occasions qui lui ont été données pour l'amener à reconsidérer sa réponse, l'intimé a persisté dans sa négation.

[999] Le comité est d'opinion que cette déclaration de la part de l'intimé aux enquêteurs de la plaignante était outrageusement mensongère et choquante compte tenu qu'elle a été faite alors que l'intimé avait été assermenté.

[1000] En effet, il avait signé un affidavit devant un commissaire à l'assermentation le 20 juin 2008 où il se déclare propriétaire du compte " Fremiol " auprès du liquidateur de Dominion :

" 4. As evidenced by my account documentation which is now produced and shown to me marked 'M.M.1', all of the assets held in the Account are beneficially owned by me and, as such, are held in trust by Dominion for me. "[417]

[1001] De plus, c'est l'intimé qui a signé l'ouverture du compte " Fremiol " avec sa conjointe à une date qui n'est pas déterminée[418].

[1002] Il a même par la suite signé une quittance à la demande du liquidateur devant un commissaire à l'assermentation le 11 décembre 2008, l'informant que M. Éric St-Cyr de Clover était son nouveau fondé de pouvoir en ce qui concerne le compte " Fremiol "[419].

[1003] De plus, conformément aux instructions de l'intimé, le 22 avril 2009, l'avocate du liquidateur a informé Avantages que le compte " Fremiol " avait été libéré et que le fondé de pouvoir du compte " Fremiol " était dorénavant M. Éric St-Cyr de Clover[420].

[1004] M^e Poirier a expliqué lors de son témoignage qu'elle était sceptique face aux réponses que l'intimé lui avait données relativement au compte " Fremiol ", compte tenu qu'antérieurement à ladite rencontre, elle avait obtenu d'E.L. un courriel de l'avocate du liquidateur de Dominion daté du 22 décembre 2008 avec un projet de quittance pour le compte de " Fremiol " à être signé par l'intimé[421].

[1005] D'ailleurs, elle expliqua aussi qu'elle avait reçu par la suite le 10 juillet 2013, de la part du procureur canadien du liquidateur de Dominion, M^e Ronald Auclair, une copie de ladite quittance pour le compte " Fremiol " signée par l'intimé en date du

CD00-1008

PAGE : 19

11 décembre 2008[422].

[1006] En plus, M^e Poirier, lors de l'audition, a identifié une lettre qu'elle avait reçue le 14 août 2013 de la part du procureur de l'intimé, M^e Jacques Jeansonne, qui expliquait alors au nom de l'intimé que celui-ci reconnaissait sa signature sur ladite quittance, mais qu'il ne se souvenait pas d'avoir signé un tel document, qu'il ne comprenait pas pourquoi il avait signé un tel document, tout en ajoutant qu'il avait été appelé à signer une quantité innombrable de documents à cette époque en 2008[423].

[1007] Il faut savoir que cette lettre du 14 août 2013 avait été précédée d'une demande écrite de M^e Poirier en date du 9 août 2013 adressée à l'intimé et qui lui avait alors demandé de concilier la teneur du document de quittance ci-haut mentionné et sa déclaration du 13 juin 2013[424].

[1008] Enfin, en plus de ce qui précède, tel que mentionné par l'intimé lui-même lors de la déclaration et aussi par le témoin P.N., les prénoms des deux (2) fils de l'intimé sont Frédéric et Michel Olivier, et lorsqu'on isole les premières lettres de ces deux (2) prénoms, on arrive au pseudonyme " Fremiol ".

[1009] Par conséquent, le comité est d'opinion que la plaignante s'est déchargée de son fardeau de preuve et que l'intimé doit être trouvé coupable du chef d'infraction 19 en vertu de chacune des dispositions mentionnées audit chef d'infraction.

[1010] En effet, les réponses données par l'intimé lors de ladite rencontre avec les enquêteurs ont sans contredit constitué une entrave, a fait en sorte qu'il n'a définitivement pas mené ses activités professionnelles avec respect et intégrité et qu'enfin, et c'est le moins qu'on puisse dire, qu'il n'a pas collaboré avec les enquêteurs de la plaignante. »¹²

(nos soulignés dans la décision sur culpabilité datée du 19 août 2019, références omises)

[58] Ce passage démontre, selon le comité, la malveillance que l'intimé a fait montre dans la commission, non seulement de l'infraction de l'entrave mais aussi de l'ensemble des infractions, pour lesquelles il l'a déclaré coupable.

[59] Les détournements de fonds, les déclarations trompeuses de l'intimé données à ses clients, la gestion irrégulière des comptes en fidéicomis d'Avantages et les circonstances outrageusement mensongères de la fausse déclaration faisant l'objet de l'infraction d'entrave font en sorte que l'intimé mérite une sanction très sévère pour respecter les principes d'exemplarité et de dissuasion existant en droit disciplinaire.

¹² Préc., note 4, paragr. 994-1010.

CD00-1008

PAGE : 20

[60] En l'espèce, le comité considère que la recommandation commune faite par les deux (2) procureurs expérimentés représentant les parties doit effectivement être suivie.

[61] En effet, il est d'opinion que cette recommandation conjointe n'est pas contraire à l'intérêt public et qu'elle ne déconsidère pas l'administration de la justice.

[62] Le comité est d'opinion que la sanction proposée assure pleinement la protection du public et satisfait aussi aux critères de dissuasion et d'exemplarité.

[63] Compte tenu de ce qui précède, le comité va entériner la recommandation commune de sanction soumise par les parties.

[64] Par conséquent, il ordonnera la radiation permanente de l'intimé sur chacun des chefs d'infraction de la plainte disciplinaire et il condamnera aussi l'intimé au paiement des déboursés conformément à l'article 151 du *Code des professions*.

MODIFICATIONS DE L'ORDONNANCE DE NON-DIVULGATION, DE NON-PUBLICATION ET DE NON-DIFFUSION RENDUE EN VERTU DE L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS

[65] Au début de l'instruction du présent dossier le 18 avril 2017, le comité avait rendu une ordonnance de non-divulgence, de non-publication et de non-diffusion de tout renseignement ou information qui pourrait permettre d'identifier les consommateurs mentionnés à la décision sur culpabilité.

[66] À la décision sur culpabilité, le comité avait alors fait la remarque suivante quant à la pertinence de maintenir telle quelle ladite ordonnance :

« [1013] Enfin, le comité désire faire la remarque suivante quant à l'ordonnance de non-diffusion, de non-publication et de non-divulgence de toute information qui permettrait d'identifier les consommateurs impliqués dans le présent dossier que le comité a émise à l'ouverture de l'audition du présent dossier à la demande de la plaignante en vertu de l'article 142 du Code des professions.

CD00-1008

PAGE : 21

[1014] Lors de l'audition, les consommateurs P.N., E.L. et O.B. ont tous indiqué qu'ils avaient poursuivi l'intimé et Avantages devant la Cour supérieure du Québec en rapport aux faits du présent dossier et la plaignante a même produit copie de leurs requêtes introductives d'instance, lesquelles contiennent, sans aucune restriction quant à la confidentialité, le nom desdits consommateurs et une grande partie des faits discutés dans la présente décision[426].

[1015] Les dossiers étaient toujours pendants devant la Cour supérieure du Québec au moment de l'audition.

[1016] Cela étant, le comité remet en question la pertinence de maintenir ladite ordonnance rendue en vertu de l'article 142 du Code des professions le 18 avril 2017.

[1017] Par conséquent, le comité invitera aussi les parties à les entendre sur la pertinence de maintenir une telle ordonnance lors de l'audition sur sanction à venir dans le présent dossier. »¹³

(références omises)

[67] Lors de l'audition sur sanction, après que le comité eut soulevé cette question, les procureurs des parties étaient d'opinion que le nom des consommateurs n'avait plus à être tenu confidentiel, mais qu'uniquement les documents suivants devaient le demeurer :

- SP-1, P-8, P-8A, P-12B, P-13, P-16, P-17A, P-20, P-21, P-21A, P-22, P-22A, P-22C, P-26, P-42, P-43, P-43A, P-44, P-45, P-45A, P-49, P-77, P-103B, P-119, P-120, P-127, P-128A, P-135, P-137, P-138, P-140, P-142, P-143, P-144, P-146, P-148, P-149, P-151, P-152, P-157, P-158, P-159, P-160, P-160A, P-161, P-163, P-165, P-173, P-174, P-175, P-176, P-177, P-181, P-183, P-184, P-185, P-189, P-197 et P-199.

[68] Le comité est d'accord avec cette proposition et modifiera donc en conséquence ladite ordonnance comme le lui permet l'article 142 du *Code des professions* et la jurisprudence¹⁴.

¹³ Préc., note 4, paragr. 1013-1017.

¹⁴ *Infirmières et infirmiers (Ordre professionnel des)* c. *Lemieux*, 2019 CanLII 54051 (QC CDOII), paragr. 31-47; *R. c. Adams*, 1995 CanLII 56 (CSC), [1995] 4 RCS 707, p. 722; *Dagenais c. Société Radio-Canada*, 1994 CanLII 39 (CSC), [1994] 3 RCS 835; *R. c. Mentuck*, 2001 CSC 76 (CanLII), [2001] 3 RCS 442.

CD00-1008

PAGE : 22

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

MODIFIE l'ordonnance de non-divulgence, de non-publication et de non-diffusion émise le 18 avril 2017 conformément à l'article 142 du *Code des professions* (RLRQ, chapitre C-26);

ORDONNE la non-divulgence, la non-publication et la non-diffusion de tout renseignement ou information concernant les pièces suivantes produites au présent dossier, à savoir :

- SP-1, P-8, P-8A, P-12B, P-13, P-16, P-17A, P-20, P-21, P-21A, P-22, P-22A, P-22C, P-26, P-42, P-43, P-43A, P-44, P-45, P-45A, P-49, P-77, P-103B, P-119, P-120, P-127, P-128A, P-135, P-137, P-138, P-140, P-142, P-143, P-144, P-146, P-148, P-149, P-151, P-152, P-157, P-158, P-159, P-160, P-160A, P-161, P-163, P-165, P-173, P-174, P-175, P-176, P-177, P-181, P-183, P-184, P-185, P-189, P-197 et P-199.

ORDONNE sur chacun des chefs d'infraction de la plainte disciplinaire amendée la radiation permanente de l'intimé;

CONDAMNE l'intimé aux déboursés conformément à l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, chapitre C-26);

ET SI TANT EST QU'IL DOIVE LE FAIRE :

ORDONNE au secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal où l'intimé a son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément à l'article 156 (7) du *Code des professions* (RLRQ, chapitre C-26).

CD00-1008

PAGE : 23

(S) M^e Claude Mageau

M^e CLAUDE MAGEAU

Président du comité de discipline

(S) Marc Binette

M. MARC BINETTE, Pl. Fin.

Membre du comité de discipline

(S) Antonio Tiberio

M. ANTONIO TIBERIO

Membre du comité de discipline

M^e Mathieu Cardinal
CDNP AVOCATS INC.
Procureurs de la partie plaignante

M^e Michel Cossette
COSSETTE DOLAN AVOCATS S.E.N.C.R.L
Procureurs de la partie intimée

Date d'audience : 12 novembre 2019

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1394

DATE : 24 mars 2020

LE COMITÉ : M ^e Lysane Cree	Présidente
M. Armand Éthier, A.V.C.	Membre
M ^{me} Mona Hanne, Pl. Fin.	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Partie plaignante
c.

CATHERINE LAFRANCE (certificat numéro 216250)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :

Ordonnance de non-divulcation, de non-publication et de non-diffusion de tout renseignement ou information qui pourrait permettre d'identifier les consommateurs mentionnés à la plainte disciplinaire ou dans la présente décision.

CD00-1394

PAGE : 2

[1] Le 24 janvier 2020, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le « Comité ») s'est réuni aux bureaux de la Chambre de la sécurité financière au 2000, avenue McGill College, 12^e étage, à Montréal pour procéder à l'audition de la plainte disciplinaire portée contre l'intimée le 10 octobre 2019 ainsi libellée :

LA PLAINTÉ AMENDÉE

1. À La Baie, Mont-Laurier et ailleurs au Québec, entre le 23 août 2018 et le 29 août 2018, l'intimée ~~a exercé ses activités de façon frauduleuse ou négligente~~ n'a pas agi avec compétence et professionnalisme en soumettant soixante (60) propositions d'assurance auprès de la Compagnie d'assurance Combined d'Amérique aux noms de vingt (20) personnes différentes sans les rencontrer et en imitant les signatures de ces personnes, contrevenant ainsi à ~~l'article~~ aux articles 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

[2] Lors de l'audition, le Comité a accordé la demande de la partie plaignante d'amender le seul chef d'infraction contenu à la plainte originale de la façon indiquée ci-haut.

[3] La plaignante était représenté par M^e Vivianne Pierre-Sigouin et l'intimée, quoique dûment avisée, était absente et non représentée.

LES FAITS

[4] L'intimée était inscrite comme représentante en assurance contre la maladie et/ou les accidents du 24 octobre 2016 au 11 septembre 2018 et a travaillé uniquement pour la Compagnie d'assurance Combined d'Amérique (ci-après « Combined »).

[5] Lors d'une vérification interne, Combined a décelé des anomalies dans le travail de l'intimée, et de ce fait, a résilié son entente avec elle comme représentante des ventes

CD00-1394

PAGE : 3

indépendantes. Par la suite, Combined a transmis les détails des anomalies à la Chambre de la sécurité financière par lettre datée le 26 octobre 2018 (pièce PS-5).

[6] L'anomalie décelée par Combined qui a mené au dépôt de la présente plainte disciplinaire est la suivante.

[7] En août 2018, l'intimée a reçu une demande pour assurer 20 joueurs d'une équipe de hockey afin qu'ils puissent participer à un camp d'entraînement débutant en septembre 2018.

[8] Les 20 consommateurs en question ont transmis leurs renseignements à l'intimée par moyen technologique et l'intimée a soumis les 60 propositions d'assurances (trois propositions pour chaque consommateur) sans les avoir rencontrés préalablement et en signant leurs noms elle-même.

[9] L'intimée a expliqué lors de son entrevue avec l'enquêteur du syndic avoir ressenti une énorme pression de la part du client à fournir l'assurance aux joueurs dans les plus brefs délais.

[10] L'intimée aurait imité leurs signatures sur les propositions avec l'idée de leur rendre service et « [...] d'éviter de nombreux déplacements et afin d'accélérer le processus de souscription pour permettre aux vingt (20) consommateurs impliqués de participer au camp d'entraînement de hockey qui débutait le 1^{er} septembre 2018 et pour lequel ils devaient être assurés » (pièce PS-2).

[11] Les consommateurs ont confirmé à l'enquêteur du syndic qu'ils n'avaient pas signé les propositions d'assurance.

CD00-1394

PAGE : 4

PLAIDOYER DE CULPABILITÉ

[12] L'intimée, ayant avisé la procureure du syndic, M^e Vivianne Pierre-Sigouin, qu'elle n'avait pas l'intention de se présenter à l'audience, avait tout de même manifesté son intention de plaider coupable au seul chef contenu à la plainte disciplinaire.

[13] En début d'audience, M^e Pierre-Sigouin a déposé en preuve un plaidoyer de culpabilité écrit et signé par l'intimée le 16 janvier 2020 (pièce PS-1).

[14] Étant satisfait du plaidoyer de culpabilité signé de façon libre et volontaire par l'intimée, laquelle y indique en comprendre les conséquences, le Comité l'a déclarée coupable séance tenante sous l'unique chef d'accusation contenu dans la plainte disciplinaire amendée.

ANALYSE ET MOTIFS

[15] M^e Pierre-Sigouin a informé le Comité qu'elle a discuté avec l'intimée de la sanction qu'elle proposerait au Comité et que l'intimée était d'accord avec la recommandation de l'imposition d'une radiation temporaire variant d'une période entre un à six mois, à la discrétion du Comité, et qui serait exécutoire à la réinscription. Elle demande aussi que la publication de l'avis de la décision ne soit exécutoire que lors de la réinscription, de même que la condamnation de l'intimée au paiement des déboursés.

[16] M^e Pierre-Sigouin a déposé une série de jurisprudence¹ appuyant sa

¹ *Chambre de la sécurité financière c. Carrelli*, 2018 QCCDCSF 35; *Chambre de la sécurité financière c. Lessard-Dion*, 2017 QCCDCSF 50; *Chambre de la sécurité financière c. Gheorghiu*, 2017 QCCDCSF 14; *Chambre de la sécurité financière c. Boucher*, 2015 QCCDCSF 62; *Chambre de la sécurité financière c. Pham*, 2014 CanLII 97213 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Mejlaoui*, 2012 CanLII 97213 (QC CDSF); *Brazeau c. Chambre de la sécurité financière*, 2006 QCCQ 11715.

CD00-1394

PAGE : 5

recommandation.

[17] M^e Pierre-Sigouin recommande au Comité d'accorder un délai de 60 jours à un an pour le paiement des déboursés par l'intimée tenant compte de sa situation financière précaire.

[18] Le Comité retient comme facteurs atténuants que l'intimée a plaidé coupable à la première occasion. Elle a collaboré à l'enquête du syndic et a admis sa faute. De plus, l'intimée n'a pas tiré profit de ses gestes et il n'y a pas eu de préjudice pour les consommateurs impliqués.

[19] L'intimée n'avait pas beaucoup d'expérience dans le domaine (23 mois) et n'avait pas d'antécédents disciplinaires.

[20] La compagnie Combined a mis fin à son contrat à la découverte des événements et son permis n'est plus actif depuis le 11 septembre 2018.

[21] Pour ce qui est des facteurs aggravants, le Comité retient la gravité objective de l'infraction qui est reprochée à l'intimée, des gestes qui touchent la probité du représentant et qui sont assimilables à l'usurpation d'identité quand une personne signe un document au nom de quelqu'un d'autre.

[22] Il est notable en soi que fausses les signatures représentent tout de même 60 propositions pour 20 consommateurs.

[23] Le Comité note que l'intimée n'est plus active, qu'elle n'a pas l'intention de revenir travailler dans le domaine et de ce fait, il n'y a pas de risque de récidive.

CD00-1394

PAGE : 6

[24] La jurisprudence déposée par M^e Pierre-Sigouin présente une gamme de sanctions qui varient entre des radiations temporaires d'un mois à six mois pour des infractions similaires que celle commise par l'intimée dans le présent dossier. Le facteur principal pris en considération en déterminant la sévérité de la sanction applicable est de déterminer si les gestes de l'intimé en question ont été posés avec une intention malveillante ou frauduleuse.

[25] Effectivement, la Cour du Québec a indiqué dans Brazeau²:

« Le fait d'imiter des signatures et de les utiliser est en soi un geste grave qui justifie une période de radiation. Cette période de radiation sera plus ou moins longue toutefois, selon que la personne concernée pose les gestes avec une intention frauduleuse. En l'espèce, le Tribunal ne peut pas conclure que l'appelant avait une telle intention. »

[26] Cette décision a été reprise à plusieurs occasions par le Comité, tel que dans *Gheorghiou*³ où le Comité a condamné l'intimé à deux mois de radiation temporaire (pour avoir contrefait la signature de son client sur deux documents à deux moments différents) et dans *Lessard-Dion*⁴ où l'intimé a été condamné à six mois de radiation temporaire sur le chef 1 (pour avoir contrefait la signature de son client sur trois documents) parce que dans ce cas le Comité a déterminé « [...] qu'il y a eu préméditation de la part de l'intimé et qu'il n'y a pas absence d'intention malveillante de sa part. »⁵.

[27] Le Comité détermine que l'intimée n'a pas agi avec une intention frauduleuse et elle n'a pas retiré de bénéfices personnels par ses actions. Au contraire, en voulant « bien

² Préc., note 1, par. 136.

³ Préc., note 1, par. 62.

⁴ Préc., note 1.

⁵ *Ibid*, par. 38-40.

CD00-1394

PAGE : 7

faire » et en cédant à la pression de son client, elle a commis une faute déontologique et a perdu son emploi.

[28] Après considération de l'ensemble du dossier, des facteurs tant objectifs que subjectifs présentés, le Comité est d'avis que la recommandation commune sur sanction d'une radiation temporaire entre un à six mois, à la discrétion du Comité, n'est pas contraire à l'intérêt public ou à l'administration de la justice, et est adaptée à l'infraction reprochée à l'intimée et respectueuse des principes de dissuasion et de protection du public⁶. La période de radiation temporaire demandée est en lien avec la gravité significative des infractions reprochées.

[29] En conséquence, le Comité condamnera l'intimée à une radiation temporaire de deux mois, à compter de la date de sa réinscription.

[30] La publication de l'avis de la décision en vertu de l'article 156 du *Code des professions* sera aussi exécutoire lors de la réinscription de l'intimée.

[31] Enfin, le Comité accorde un délai de 12 mois pour le paiement des déboursés par l'intimée.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

PREND ACTE à nouveau du plaidoyer de culpabilité de l'intimée sous le chef d'infraction contenu à la plainte disciplinaire;

⁶ R. c. *Anthony-Cook*, [2016] 2 R.C.S. 204.

CD00-1394

PAGE : 8

RÉITÈRE la déclaration de culpabilité prononcée à l'audience pour le chef d'infraction de la plainte pour avoir contrevenu à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2);

RÉITÈRE l'arrêt conditionnel des procédures pour le chef d'infraction de la plainte en ce qui a trait à l'article 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r. 3).

ET PROCÉDANT À RENDRE LA DÉCISION SUR SANCTION :

CONDAMNE l'intimée à une radiation temporaire de deux mois, laquelle sera exécutoire au moment de la réinscription de l'intimée;

ORDONNE au secrétaire du Comité de faire publier, aux frais de l'intimée, un avis de la présente décision dans un journal circulant dans les lieux où cette dernière a eu son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où elle a exercé ou pourrait exercer sa profession, conformément aux dispositions de l'article 156, al. 7 du *Code des professions* (RLRQ, c. 26);

ORDONNE au secrétaire du Comité de ne procéder à cette publication qu'au moment où l'intimée reprendra son droit de pratique et que l'Autorité des marchés financiers ou toute autre autorité compétente émettra un certificat en son nom;

CONDAMNE l'intimée au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement, conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

ACCORDE un délai de 12 mois à l'intimée pour acquitter les déboursés.

CD00-1394

PAGE : 9

(S) M^e Lysane Cree

M^e Lysane Cree
Présidente du comité de discipline

(S) Armand Éthier

M. Armand Éthier, A.V.C.
Membre du comité de discipline

(S) Mona Hanne

M^{me} Mona Hanne, Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

M^e Vivianne Pierre-Sigouin
CDNP AVOCATS INC.
Procureur de la partie plaignante

L'intimée était absente et non représentée.

Date d'audience : 24 janvier 2020

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Protection des dépôts
 - 5.7 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS

AVIS DU MAINTIEN D'UNE AUTORISATION À LA SUITE D'UN CHANGEMENT DE NOM

Conformément à l'article 146 de la *Loi sur les assureurs*, RLRQ, c. A-32.1, l'Autorité a procédé au réexamen de l'autorisation octroyée à Jewelers, Compagnie d'Assurance Mutuelle (nom utilisé au Québec par Jewelers Mutual Insurance Company) à la suite du changement de son nom pour :

Jewelers, Compagnie d'Assurance Mutuelle par actions (nom utilisé au Québec par Jewelers Mutual Insurance Company, SI)

L'autorisation est maintenue inchangée et la société est désormais autorisée à exercer l'activité d'assureur au Québec sous son nouveau nom.

Le siège de Jewelers est situé au :

24 Jewelers Park Drive
Neenah WI 54956
USA

Cet avis fait suite à l'avis d'intention de changement de nom qui a été publié le 9 avril 2020.

Fait le 21 avril 2020

AVIS DE LA DEMANDE DE REVOCATION VOLONTAIRE ET COMPLÈTE D'UNE AUTORISATION

La compagnie d'assurance COSECO (nom utilisé au Québec par COSECO Insurance Company) (« COSECO ») a demandé la révocation complète de son autorisation d'exercer l'activité d'assureur au Québec. Cette demande est présentée dans le cadre d'une réorganisation du Groupe Co-operators limitée dont elle est une filiale.

COSECO entend cesser d'exercer ses activités dans toutes les catégories pour lesquelles elle est autorisée :

- Assurance automobile
- Assurance de biens
- Assurance contre l'incendie
- Assurance de responsabilité

COSECO continuera à être liée, jusqu'à leur échéance, par les contrats conclus en conformité avec l'autorisation dont elle demande la révocation, tout en se conformant aux dispositions de la *Loi sur les assureurs*, RLRQ, c. A-32.1. Les droits de renouvellement des contrats ont été transférés à :

- La Compagnie d'assurance générale Co-operators (nom utilisé au Québec par Co-operators General Insurance Company) 130, Macdonell Street, Priory Square, Guelph, ON N1H 6P8.

L'Autorité fera droit à la demande si COSECO satisfait les conditions de la Loi sur les assureurs. La décision sera publiée au Bulletin.

Fait le 21 avril 2020

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Capital group générateur de revenu ^{mc} (Canada)	17 avril 2020	Ontario
Equitable Group Inc.	15 avril 2020	Ontario
Fonds international de grandes capitalisations Mawer	16 avril 2020	Alberta
Fortuna Silver Mines Inc.	16 avril 2020	Colombie-Britannique
Le fonds Bitcoin	20 avril 2020	Ontario
Mandat privé d'infrastructures mondiales CI Mandat privé d'actif réel mondial CI Mandat privé d'immobilier mondial CI	21 avril 2020	Ontario
Yamana Gold Inc.	17 avril 2020	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
FONDS DE PLACEMENT ACTIONS DU BARREAU DU QUÉBEC	15 avril 2020	Québec
FONDS DE PLACEMENT OBLIGATIONS DU BARREAU DU QUÉBEC		
FONDS DE PLACEMENT ÉQUILIBRÉ DU BARREAU DU QUÉBEC		
FONDS DE PLACEMENT DIVIDENDES DU BARREAU DU QUÉBEC		
FONDS DE PLACEMENT MONDIAL DU BARREAU DU QUÉBEC		
FONDS DE PLACEMENT MARCHÉ MONÉTAIRE DU BARREAU DU QUÉBEC		
Fonds RGP secteurs mondiaux (parts de catégories A, F, P et R)	17 avril 2020	Québec
Portefeuille Sectorwise Conservateur (parts de catégories A, F et P)		- Nouveau-Brunswick
Portefeuille Sectorwise Équilibré (parts de catégories A, F et P)		
Portefeuille Sectorwise Croissance (parts de catégories A, F et P)		
Corporation de fonds R.E.G.A.R. Gestion Privée inc. :		
Catégorie RGP secteurs mondiaux (actions de séries A, F, P, R, T5, FT5, PT5 et RT5)		
Tecsys Inc.	21 avril 2020	Québec
		- Colombie-Britannique
		- Alberta
		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
		- Nouveau-Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île-du-Prince-Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
FNB Horizons Indice marijuana États-Unis	21 avril 2020	Ontario
Fonds à rendement amélioré alternatif Mackenzie	20 avril 2020	Ontario
Fonds alternatif d'occasions énergétiques Portland	17 avril 2020	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds alternatif mondial Portland (auparavant, Fonds bancaire mondial Portland)		
Fonds alternatif nord-américain Portland		
Fonds alternatif 15 sur 15 Portland (auparavant, Fonds de dividendes mondial Portland)		
Fonds équilibré canadien Portland	17 avril 2020	Ontario
Fonds équilibré mondial Portland (auparavant, Fonds de revenu mondial Portland)		
mCloud Technologies Corp. (auparavant, Universal mCloud Corp.)	20 avril 2020	Colombie-Britannique
Sandstorm Gold Ltd.	20 avril 2020	Colombie Britannique

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fidelity Événements opportuns	16 avril 2020	Ontario
Fonds Fidelity Télécommunications mondiales		
Fonds Actif actions privilégiées canadiennes Evolve	15 avril 2020	Ontario
Fonds de revenu énergétique Dynamique	21 avril 2020	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de stratégies sur devises Ninepoint	20 avril 2020	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-16	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-16	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-16	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-16	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-17	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-20	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-21	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-21	2019-11-05
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2020-04-22	2019-11-05
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-17	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-20	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-21	2018-06-01
Banque de Montréal	2020-04-22	2018-06-01
Banque Nationale du Canada	2020-04-15	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-15	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-16	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-16	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-17	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-17	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-17	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-20	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-20	2018-07-03

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Nationale du Canada	2020-04-20	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-20	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-21	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-21	2018-07-03
Banque Nationale du Canada	2020-04-21	2018-07-03
Banque Royale du Canada	2020-04-01	2020-02-27
Banque Royale du Canada	2020-04-01	2020-02-27
Banque Royale du Canada	2020-04-02	2020-02-27
Banque Royale du Canada	2020-04-02	2020-02-27
Banque Royale du Canada	2020-04-02	2020-02-27
Banque Royale du Canada	2020-04-02	2020-02-27
La Banque de Nouvelle - Écosse	2020-04-16	2020-03-11
La Banque de Nouvelle - Écosse	2020-04-16	2020-03-11
La Banque de Nouvelle - Écosse	2020-04-16	2020-03-11
La Banque de Nouvelle - Écosse	2020-04-17	2020-03-11
La Banque de Nouvelle - Écosse	2020-04-20	2020-03-11
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-16	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-16	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-17	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-20	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-20	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-20	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-20	2018-06-28
La Banque Toronto-Dominion	2020-04-21	2018-06-28
Organigram Holdings Inc.	2020-04-22	2019-11-22

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Shaw Communications Inc.	2020-04-20	2020-01-22
Wheaton Precious Metals Corp.	2020-04-16	2019-05-03

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
-------------------	-------------------	----------------------------

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Alliance Growers Corp.	2017-01-20	192 000 \$
Alliance Growers Corp.	2017-05-10	196 746 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2018-08-31	1 000 000 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2018-09-13	2 339 460 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2018-09-20	1 000 000 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2019-02-15	6 700 000 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2019-06-03	306 000 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2019-09-23	2 200 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-03-08	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-03-08	1 626 184 \$
Banque Royale du Canada	2019-03-15	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-03-27	1 750 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-03-29	1 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-03-29	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-10	2 070 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-12	6 685 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-16	3 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-16	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-16	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-16	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-18	1 442 200 \$
Banque Royale du Canada	2019-04-23	2 000 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Banque Royale du Canada	2019-05-06	83 558 375 \$
Banque Royale du Canada	2019-05-08	1 740 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-05-09	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-05-09	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-05-17	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-05-28	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-13	1 338 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-19	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-19	1 745 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-28	15 935 800 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-28	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-28	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-28	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-28	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-06-28	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-07-03	2 614 600 \$
Banque Royale du Canada	2019-07-10	1 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-07-10	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-07-18	98 445 500 \$
Banque Royale du Canada	2019-07-31	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-08-09	324 663 \$
Banque Royale du Canada	2019-08-14	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-08-21	1 458 004 \$
Banque Royale du Canada	2019-08-21	1 991 700 \$
Banque Royale du Canada	2019-08-23	1 500 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Banque Royale du Canada	2019-08-26	7 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-09-13	2 838 500 \$
Banque Royale du Canada	2019-09-17	423 540 \$
Banque Royale du Canada	2019-09-20	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-01	10 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-07	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-18	2 040 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-24	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-24	500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-30	3 945 638 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-31	7 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-31	6 020 700 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-31	7 499 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-10-31	6 020 700 \$
Banque Royale du Canada	2019-11-07	87 217 500 \$
Banque Royale du Canada	2019-11-08	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-11-25	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-11-25	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-12-09	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-12-13	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-12-13	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-12-16	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2019-12-20	1 500 000 \$
Banyan Gold Corp.	2019-03-08	50 000 \$
Bridging Infrastructure Fund	2018-11-01	650 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-03-01	14 018 732 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-04-01	19 671 559 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-05-01	17 539 563 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-06-3	20 988 752 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-07-02	11 291 894 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-08-01	18 831 883 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-09-03	11 872 055 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-10-01	12 249 183 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-11-01	11 649 660 \$
Bridging Mid-Market Debt Fund LP	2019-12-02	6 812 941 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-03-01	1 565 060 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-04-01	53 460 435 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-05-01	46 227 329 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-06-03	30 620 224 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-06-03	30 620 224 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-07-02	32 665 306 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-08-01	9 476 554 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-11-01	111 281 974 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2019-12-02	76 705 463 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2020-01-02	50 124 879 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Centurion Financial Trust	2019-03-01	3 091 767 \$
Centurion Financial Trust	2019-04-01	2 220 088 \$
Centurion Financial Trust	2019-05-01	872 225 \$
Centurion Financial Trust	2019-06-03	660 177 \$
Centurion Financial Trust	2019-08-01	797 749 \$
Centurion Financial Trust	2019-09-03	1 342 381 \$
Centurion Financial Trust	2019-10-01	2 256 547 \$
Centurion Financial Trust	2019-11-01	766 900 \$
Centurion Real Estate Opportunities Trust	2019-03-01	8 282 940 \$
Centurion Real Estate Opportunities Trust	2019-04-01	5 577 583 \$
Centurion Real Estate Opportunities Trust	2019-05-01	1 226 456 \$
Centurion Real Estate Opportunities Trust	2019-08-01	4 517 355 \$
Clear Sky Capital Strategic Asset Fund - Series 5	2018-11-27	823 884 \$
Clear Sky Capital Strategic Asset Fund - Series 5	2019-02-28	908 277 \$
Clear Sky Capital Strategic Asset Fund - Series 5	2019-03-15	680 945 \$
Clear Sky Capital Strategic Asset Fund - Series 5	2019-03-29	223 344 \$
Clear Sky Capital Strategic Asset Fund - Series 5	2019-04-24 au 2019-04-29	1 801 293 \$
Durum Industrial Real Estate Investment Trust	2019-09-01	422 200 \$
Durum Industrial Real Estate Investment Trust	2019-03-01	444 100 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Durum Industrial Real Estate Investment Trust	2019-04-18	564 800 \$
Durum Industrial Real Estate Investment Trust	2019-07-08	308 300 \$
Durum Industrial Real Estate Investment Trust	2019-11-01	726 900 \$
Durum Industrial Real Estate Investment Trust	2019-12-01	395 200 \$
Espresso Income Trust	2019-03-01	2 220 944 \$
Espresso Income Trust	2019-04-01	739 000 \$
Fidelity Minerals Corp.	2019-02-08	1 250 000 \$
Fidelity Minerals Corp.	2019-07-12	550 500 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-02-28	180 070 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-03-29	533 640 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-04-29	210 390 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-08-07	63 980 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-09-06	155 600 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-10-09	160 810 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-11-06	100 000 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-11-28	133 000 \$
Fiducie de revenu Eggspress	2019-12-20	277 390 \$
Fiducie de revenu Hôpital II	2019-03-06	676 020 \$
Fiducie de revenu Hôpital II	2019-04-23	1 013 600 \$
Fiducie de revenu Hôpital II	2019-06-30	479 940 \$
Fiducie de revenu Hôpital II	2019-10-29	83 000 \$
Fiducie de revenu Hôpital II	2019-11-19	444 210 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds d'investissement Panache Capital de Risque 2018, S.E.C.	2019-02-28	8 000 000 \$
Fonds d'investissement Panache Capital de Risque 2018, S.E.C.	2019-08-28	15 040 000 \$
Gabriella's Kitchen Inc.	2019-03-01	1 300 000 \$
Gabriella's Kitchen Inc.	2019-06-12	19 975 020 \$
Gespeg Resources Ltd.	2019-03-04	344 549 \$
Gespeg Resources Ltd.	2019-04-08	15 000 \$
Gespeg Resources Ltd.	2019-10-30	80 000 \$
GoldON Resources Ltd.	2019-03-11	450 000 \$
GPI Finco (Canada) Ltd.	2019-03-04	43 486 170 \$
GTEC Holdings Ltd.	2019-02-28	6 119 714 \$
GTEC Holdings Ltd.	2019-03-21 au 2019-03-22	8 620 578 \$
InvestX Series 19-01 Limited Partnership	2019-03-05	5 247 921 \$
InvestX Series 19-01 Limited Partnership	2019-04-04	227 071 \$
Kanata Earth Nurseries Inc.	2019-03-01	130 085 \$
KE Genetics Inc.	2019-03-01	290 637 \$
Kootenay Silver Inc.	2019-03-05	7 043 332 \$
LeanLife Health Inc.	2019-02-25 au 2019-03-05	1 303 500 \$
Les Métaux Canadiens inc.	2019-03-01	250 000 \$
Lupaka Gold Corp.	2019-03-13	1 641 371 \$
Marriott International, Inc.	2019-03-05	545 146 \$
MGX Minerals Inc.	2019-02-20	155 400 \$
Origine Nature inc.	2019-03-07 au 2019-03-15	703 233 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Origine Nature inc.	2019-09-10	3 113 800 \$
Orion Nutraceuticals Inc.	2019-03-08	650 000 \$
Pieridae Energy Limited	2019-02-28 au 2019-03-06	18 800 000 \$
Plus Products Inc.	2019-02-28	25 000 000 \$
Ressources Auxico Canada inc.	2017-08-29	1 118 075 \$
Ressources Auxico Canada inc.	2019-03-11	400 000 \$
Ressources Auxico Canada inc.	2019-03-27	190 000 \$
Rio2 Limited	2019-02-28	5 806 822 \$
Rio2 Limited	2019-08-13	25 000 000 \$
Sharc International Systems Inc.	2019-03-08	810 000 \$
SP1 Capital Corp.	2019-02-27	275 000 \$
Temperance Capital Income Trust	2019-02-08	407 538 \$
Temperance Capital Income Trust	2019-03-31	423 876 \$
Temperance Capital Income Trust	2019-12-12	645 725 \$
The Greybrook Montreal-QC Value-Add Trust	2019-02-28	1 200 400 \$
The Greybrook Montreal-QC Value-Add Trust	2019-05-30	608 400 \$
The Kingdom of Belgium	2020-04-07	198 379 221 \$
Vermillion Growers Ltd.	2019-03-05	12 400 \$
Whitehorse Liquidity Partners III LP	2019-03-29	133 630 000 \$
World Class Extractions Inc.	2018-10-30	20 291 583 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Equitable Group inc.

Vu la demande présentée par Equitable Group inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 7 avril 2020 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 15 avril 2020 (la « dispense demandée »):

1. la notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019;
 2. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 31 mars 2020;
- (collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient établis en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus préalable de base définitif.

Fait le 14 avril 2020.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2020-FS-0037

Fortuna Silver Mines Inc.

Vu la demande présentée par Fortuna Silver Mines Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 avril 2020 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 16 avril 2020, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujetti dans toutes les provinces du Canada;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 15 avril 2020.

Hugo Lacroix
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2020-SMV-0019

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

DÉCISION N° 2020-PDG-0033

Décision générale relative à la dispense temporaire de la limite d'emprunt pour répondre à des demandes de rachat de titres d'un fonds d'investissement investissant dans des titres à revenu fixe

Vu la pandémie de COVID-19 déclarée le 11 mars 2020 par l'Organisation mondiale de la santé;

Vu la déclaration d'urgence sanitaire prononcée le 13 mars 2020 par le ministre de la Santé et des Services sociaux conformément à l'article 118 de la *Loi sur la santé publique*, RLRQ, c. S-2.2, qui s'applique à l'ensemble de la province de Québec, et les renouvellements de cet état d'urgence sanitaire les 29 mars et 7 avril 2020;

Vu les perturbations à court terme sur le marché des titres à revenu fixe en raison de la pandémie de COVID-19, il s'avère opportun de fournir aux fonds d'investissement une capacité d'emprunt temporaire supérieure à la limite de 5 % de sa valeur liquidative imposée par le sous-paragraphe *i* du sous-paragraphe *a* du paragraphe 1 de l'article 2.6 du *Règlement 81-102 sur les fonds d'investissement* (le « Règlement 81-102 »), RLRQ, c. V-1.1, r. 39 (la « limite d'emprunt de 5 % »), afin que les activités de gestion des fonds d'investissement continuent d'être menées dans le meilleur intérêt de ceux-ci tout en continuant de répondre aux attentes des investisseurs en matière de liquidité;

Vu le *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « Règlement 11-102 »), RLRQ, c. V-1.1, r. 1;

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3;

Vu le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement*, RLRQ, c. V-1.1, r. 42;

Vu le *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement* (le « Règlement 81-107 »), RLRQ, c. V-1.1, r. 43;

Vu les décisions et mesures de dispense similaires qui seront prononcées par les autorités en valeurs mobilières des autres territoires du Canada;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 qui permet à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), aux conditions qu'elle détermine, de dispenser une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues par les titres deuxième à sixième de cette loi ou par règlement, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

Vu l'analyse faite par la Direction principale des fonds d'investissement ainsi que la recommandation du surintendant des marchés de valeurs d'accorder la dispense visée par la présente décision au motif qu'elle ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

En conséquence:

L'Autorité dispense temporairement tout fonds d'investissement assujetti au Règlement 81-102, autre qu'un fonds de travailleurs ou un fonds de capital de risque, et qui investit dans des titres à revenu fixe (« fonds d'investissement visé ») de la limite d'emprunt de 5 % pour la période du 17 avril 2020 au 31 juillet 2020, pourvu que l'encours de tous les emprunts effectués par le fonds d'investissement visé n'excède pas 10 % de sa valeur liquidative au moment d'un emprunt au cours de la période du 17 avril 2020 au 31 juillet 2020 (la « dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % »).

La présente dispense est accordée aux conditions suivantes :

1. Tout fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit le faire uniquement dans le but de faciliter une liquidation ordonnée des titres à revenu fixe, afin de faire face aux perturbations à court terme sur le marché des titres à revenu fixe causées en raison de la pandémie de COVID-19, et ce pour répondre aux demandes de rachat de ses titres reçues au cours de la période du 17 avril 2020 au 30 juillet 2020.
2. Tout fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % et dont l'encours de tous les emprunts dépasse 15 % de sa valeur liquidative à tout moment après l'emprunt, doit, aussi rapidement que commercialement raisonnable, prendre toutes les mesures nécessaires pour réduire l'encours de tous ses emprunts à 10 % ou moins de sa valeur liquidative.
3. Tout fonds d'investissement visé dont l'encours cumulé de tous les emprunts contractés dépasse 15 % de sa valeur liquidative pendant cinq jours ouvrables consécutifs après la date à laquelle il a recours pour la première fois à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 %, doit, dès que cela est raisonnablement possible, en informer le directeur de la Direction de l'encadrement des fonds d'investissement par courriel à fonds_dinvestissement@lautorite.qc.ca.
4. Le gestionnaire de fonds d'investissement d'un fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit disposer de politiques et de procédures écrites de gestion du risque de liquidité qui traitent des principaux risques de liquidité du fonds d'investissement visé, y compris une description de la façon dont ces risques sont identifiés, surveillés et mesurés ainsi que des techniques utilisées pour gérer et atténuer ces risques.
5. Le gestionnaire de fonds d'investissement d'un fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit avoir des politiques et des procédures écrites en lien avec l'utilisation de cette dispense qui exigent que le fonds d'investissement visé accomplisse tout ce qui suit :
 - a) avant chaque emprunt au-dessus de la limite d'emprunt de 5 %, le fonds d'investissement visé doit envisager de recourir à des mesures alternatives, y compris à d'autres outils de gestion du risque de liquidité ainsi qu'à la suspension ou la limitation des rachats au lieu de, ou en plus, de recourir à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 %;
 - b) avant chaque emprunt au-dessus de la limite d'emprunt de 5 %, le fonds d'investissement visé doit tenir compte de ses objectifs, de ses stratégies d'investissement et de la composition de son portefeuille, y compris du montant des titres à revenu fixe qu'il détient;
 - c) avant chaque emprunt au-dessus de la limite d'emprunt de 5 %, le fonds d'investissement visé doit tenir compte des coûts et des risques de recourir à un emprunt en considérant à la fois les intérêts des porteurs de titres restants et de ceux qui demandent le rachat de leurs titres;
 - d) le fonds d'investissement visé doit établir des mesures de contrôle concernant la prise de décision d'emprunter au-dessus de la limite d'emprunt de 5 % et surveiller cette prise de décision;
 - e) le fonds d'investissement visé doit surveiller le montant des rachats et son solde de trésorerie d'une manière qui lui permet de déterminer s'il est approprié d'emprunter au-dessus de la limite d'emprunt de 5 %;

- f) le fonds d'investissement visé doit faire rapport à son comité d'examen indépendant, selon la fréquence convenue par ce comité, des emprunts effectués au-dessus de la limite d'emprunt de 5 % y compris en ce qui concerne la justification de ces emprunts.
6. Avant chaque utilisation par un fonds d'investissement visé de la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 %, son gestionnaire de fonds d'investissement doit déterminer qu'il serait au mieux des intérêts du fonds d'investissement visé d'utiliser la présente dispense compte tenu des politiques et des procédures énoncées au paragraphe 5 de la présente dispense.
 7. Avant qu'un fonds d'investissement visé ait recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % pour la première fois, le gestionnaire de fonds d'investissement d'un fonds d'investissement visé doit obtenir l'approbation du comité d'examen indépendant du fonds d'investissement visé en vertu du paragraphe 2 de l'article 5.2 du Règlement 81-107 pour l'utilisation de la présente dispense, comme si le paragraphe 2 de l'article 5.2 du Règlement 81-107 s'applique.
 8. Tout fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit déclarer, dans chaque rapport de la direction sur le rendement du fonds devant être déposé après l'utilisation de la présente dispense, tous les cas où celle-ci a été utilisée et la raison pour laquelle il a été jugé nécessaire d'y recourir.
 9. Le gestionnaire de fonds d'investissement d'un fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit tenir un registre de chaque cas où la présente dispense a été utilisée, y compris le montant emprunté, les modalités et conditions du prêt (y compris le nom du prêteur, le taux d'intérêt et la durée), les dates d'emprunt et de remboursement et la raison pour laquelle le gestionnaire de fonds d'investissement a jugé nécessaire d'avoir recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % pour le fonds d'investissement visé. Sur demande, le registre doit être fourni au directeur de la Direction de l'encadrement des fonds d'investissement par courriel à fonds_dinvestissement@lautorite.qc.ca.
 10. Tout fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit, dès que cela est raisonnablement possible et avant d'y avoir recours pour la première fois, en informer le directeur de la Direction de l'encadrement des fonds d'investissement par courriel à fonds_dinvestissement@lautorite.qc.ca, en indiquant qu'il entend se prévaloir de la présente dispense.
 11. Tout fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % doit, dès que cela est raisonnablement possible et avant d'y avoir recours pour la première fois, afficher une déclaration sur son site Web public ou sur le site Web public de son gestionnaire de fonds d'investissement, indiquant qu'il entend se prévaloir de la présente dispense.
 12. Tout fonds d'investissement visé qui a recours à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % et dont l'encours cumulé de tous les emprunts dépasse 5 % de sa valeur liquidative le 14 août 2020 doit, dès que cela est raisonnablement possible, en informer le directeur de la Direction de l'encadrement des fonds d'investissement par courriel à fonds_dinvestissement@lautorite.qc.ca.
 13. Un renvoi, dans un avis établi en vertu des paragraphes 3, 10 ou 12 de la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 % ou dans une déclaration publiée sur un site Web public en vertu du paragraphe 11 de la présente dispense, à une dispense équivalente accordée par une autorité en valeurs mobilières d'un autre territoire canadien qui est l'autorité principale du fonds

d'investissement visé, au sens attribué à ce terme dans le Règlement 11-102, sera réputé constituer un renvoi à la dispense temporaire de la limite d'emprunt de 5 %.

La présente décision prendra effet le 17 avril et cessera de produire ses effets le 31 juillet 2020.

Fait le 17 avril 2020.

Louis Morisset
Président-directeur général

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION**RAPPORTS TRIMESTRIELS**

	Date du document
CANFOR CORPORATION	2020-03-31
CANFOR PULP PRODUCTS INC.	2020-03-31
CANNARA BIOTECH INC.	2020-02-29
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2020-03-31
COEUR MINING, INC.	2020-03-31
COVINGTON FUND II INC.	2020-02-29
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER PROPRIETES DE CHOIX	2020-03-31
MULLEN GROUP LTD.	2020-03-31
PRAIRIESKY ROYALTY LTD.	2020-03-31
RAMM PHARMA CORP.	2020-01-31
RESSOURCES TECK LIMITEE	2020-03-31
ROGERS COMMUNICATIONS INC.	2020-03-31
SCORE MEDIA AND GAMING INC.	2020-02-29
TFI INTERNATIONAL INC.	2020-03-31
VISION LITHIUM INC.	2020-02-29

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ANB CANADA INC.	2019-12-31
BLUE MOON ZINC CORP.	2019-12-31
BOREALIS INFRASTRUCTURE TRUST	2019-12-31
CORPORATION DE SECURITE GARDA WORLD	2020-01-31
EQUINOX GOLD CORP.	2019-12-31
EQUITORIAL EXPLORATION CORP.	2019-12-31
FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE	2019-12-31
FINDEV INC.	2019-12-31
FONDS A REVENU ELEVE BAROMETER DISCIPLINED LEADERSHIP (#34406)	2019-12-31
FONDS AMERICAIN DE DIVIDENDES LEITH WHEELER (#39545)	2019-12-31
FONDS D'ACTIONS BAROMETER DISCIPLINED LEADERSHIP (#34406)	2019-12-31
FONDS EQUILIBRE BAROMETER DISCIPLINED LEADERSHIP (#34406)	2019-12-31
GOLD X MINING CORP.	2019-12-31
IMAFLEX INC.	2019-12-31
KNEAT.COM, INC.	2019-12-31
NGEX MINERALS LTD.	2019-12-31
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2019-12-31
QMX GOLD CORPORATION	2019-12-31
RESSOURCES CARTIER INC.	2019-12-31
ROCKY MOUNTAIN LIQUOR INC.	2019-12-31
ROUTE1 INC.	2019-12-31
VICTORIA GOLD CORP.	2019-12-31
VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC.	2019-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ANB CANADA INC.	2019-12-31
BLUE MOON ZINC CORP.	2019-12-31
BOREALIS INFRASTRUCTURE TRUST	2019-12-31
CORPORATION DE SECURITE GARDA WORLD	2020-01-31
EQUITORIAL EXPLORATION CORP.	2019-12-31
FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE	2019-12-31
FINDEV INC.	2019-12-31
FONDS A REVENU ELEVE BAROMETER DISCIPLINED LEADERSHIP (#34406)	2019-12-31
FONDS AMERICAIN DE DIVIDENDES LEITH WHEELER (#39545)	2019-12-31
FONDS D'ACTIONS BAROMETER DISCIPLINED LEADERSHIP (#34406)	2019-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES ESSENTIELLES PLUS MANUVIE (#6814)	2019-12-31
FONDS EQUILIBRE BAROMETER DISCIPLINED LEADERSHIP (#34406)	2019-12-31
GOLD X MINING CORP.	2019-12-31
IMAFLEX INC.	2019-12-31
KNEAT.COM, INC.	2019-12-31
NGEX MINERALS LTD.	2019-12-31
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2019-12-31
QMX GOLD CORPORATION	2019-12-31
RESSOURCES CARTIER INC.	2019-12-31
ROCKY MOUNTAIN LIQUOR INC.	2019-12-31
ROUTE1 INC.	2019-12-31
VICTORIA GOLD CORP.	2019-12-31
VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC.	2019-12-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
AG GROWTH INTERNATIONAL INC.	
ARGONAUT GOLD INC.	
BONTERRA ENERGY CORP.	
CORPORATION AURIFERE ORIGIN	
CORREVIO PHARMA CORP.	
CREW ENERGY INC.	
DENBURY RESOURCES INC.	
DIAMEDICA THERAPEUTICS INC.	
DONNELLEY FINANCIAL SOLUTIONS, INC.	
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER FRONSAC	
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER NEXUS	
FRONTERA ENERGY CORPORATION	
GROUPE COLABOR INC.	
HUDBAY MINERALS INC.	
LULULEMON ATHLETICA INC.	
MIRATI THERAPEUTICS, INC.	

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
MORIEN RESOURCES CORP.	
NORTHLAND POWER INC.	
PLAZA RETAIL REIT	
POWER CORPORATION DU CANADA	
SHOPIFY INC.	
SUMMIT INDUSTRIAL INCOME REIT	
SUPREMEX INC.	
SURGE ENERGY INC.	
THOMSON-REUTERS CORPORATION	
WESTAIM CORPORATION (THE)	
WESTERN FOREST PRODUCTS INC.	
5N PLUS INC.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE	2019-12-31
JAGUAR MINING INC.	2019-12-31
KATANGA MINING LIMITED	2019-12-31
KNEAT.COM, INC.	2019-12-31
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2019-12-31
VICTORIA GOLD CORP.	2019-12-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI		AVIS
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 : Contrepartie d'un bien	L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de cinq jours , sauf dans certains cas précis.
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	46 : Contrepartie de services	
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	47 : Acquisition ou aliénation par don	
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs	
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur	
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 : Attribution d'options	
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 : Levée d'options	
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 : Expiration d'options	
	53 : Attribution de bons de souscription	
	54 : Exercice de bons de souscription	
NATURE DE L'OPÉRATION		
Généralités		
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	55 : Expiration de bons de souscription	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 : Attribution de droits de souscription	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 : Exercice de droits de souscription	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	58 : Expiration de droits de souscription	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	59 : Exercice au comptant	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	Dérivés émis par un tiers	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	
35 : Dividende en actions	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers	
36 : Conversion ou échange	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	
37 : Division ou regroupement d'actions	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers	
38 : Rachat – annulation	Divers	
40 : Vente à découvert	90 : Changements relatifs à la propriété	
	97 : Autres	
	99 : Correction d'information	
	NATURE DE L'EMPRISE	
	D : Propriété directe	
	I : Propriété indirecte	
	C : Contrôle	
	AUTRES MENTIONS	
	O : Opération originale	
	M : Première modification	
	M' : Deuxième modification	
	M" : Troisième modification, etc.	
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
5N Plus Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
5N Plus Inc.	1	O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	54 780	1.4633	QC
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 917	1.3470	QC
Abitibi Royalties Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ball, Ian	4, 5							
RRSP	PI	O	2020-04-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	18.3500	QC
Acasta Enterprises Inc.								
<i>Class B Shares</i>								
Wachsberg, Charles	7, 6, 3							
BMO Nesbitt Burns ITF Apollo Health Inc.	PI	O	2020-04-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	778 097	0.3700	ON
Wachsberg, Richard	7, 6, 3							
BMO Nesbitt Burns ITF Apollo Beauty Inc.	PI	O	2020-04-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	778 098	0.3700	ON
Advantage Oil & Gas Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Blackwood, Donald Craig	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	117 976		AB
Bokenfohr, Neil	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	128 700		AB
Mah, Andy	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	214 500		AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Belenkie, Michael	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	330 460		AB
Blackwood, Donald Craig	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(125 428)		AB
		O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	201 149		AB
Bokenfohr, Neil	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(136 830)		AB
		O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	244 253		AB
Mah, Andy	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(228 050)		AB
		O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	431 034		AB
Sterna, David	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	143 678		AB
Aimia Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mittleman Investment Management, LLC	3							
Mittleman Investment Management, LLC	PI	O	2020-04-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	2.0404	QC
Alamos Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Barwell, Christine	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	8.1600	ON
Bostwick, Christopher John	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	8.1600	ON
Chavez - Martinez, Mario Luis	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	5.7400USD	ON
Cormier, John Andrew	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	8.1600	ON
Engelstad, Nils Frederik Jonas	8	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	8.1600	ON
Fisher, Gregory S.	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	8.1400	ON
MacPhail, Peter	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	272	8.1600	ON
Parsons, Scott Kyle	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	8.1400	ON
PAULSE, ADRIAN	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	8.1600	ON
Porter, James	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	8.1400	ON
Smith, Ronald	4	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	8.1600	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Webster, Colin	5	O	2020-04-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	8.1600	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Prichard, John Robert Stobo	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	515		ON
Alaris Royalty Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Driscoll, Darren John	5							
RRSP	PI	O	2020-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	920	10.2667	AB
Sally Driscoll	PI	O	2020-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 850	10.1258	AB
Algonquin Power & Utilities Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bronicheski, David John	5	O	2020-04-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(21 500)	20.0107	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 790)	19.6206	ON
		O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 050)	19.5100	ON
Jarratt, Christopher Kenneth	5	O	2020-04-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(29 600)	20.0107	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(43 525)	19.6206	ON
		O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 111)	19.2503	ON
Robertson, Ian Edward	5	O	2020-04-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(36 400)	20.0107	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(55 085)	19.6206	ON
		O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(11 532)	19.2503	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Ball, Christopher James	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	663	19.4651	ON
Barnes, Melissa Stapleton	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	297	19.4651	ON
Huskilson, Christopher	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	19.4651	ON
Laney, Randy David	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	225	19.4651	ON
Moore, Kenneth	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 907	19.4651	ON
Saidi, Masheed Hegi	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	387	19.4651	ON
Samil, Dilek	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	395	19.4651	ON
Steeves, George Lester	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	760	19.4651	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Banskota, Arun	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	507	19.4651	ON
Bronicheski, David John	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	355	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	354	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	258	19.4651	ON

Émetteur	Relation	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Jarratt, Christopher Kenneth	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	852	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	852	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	602	19.4651	ON
Johnston, Anthony Hunter	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	249	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	206	19.4651	ON
Norman, Jeffery Todd	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	120	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	221	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	206	19.4651	ON
Olsen, Kirsten	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	19.4651	ON
Paravalos, Mary Ellen	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	19.4651	ON
Robertson, Ian Edward	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 218	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 218	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	860	19.4651	ON
Tindale, Jennifer Sara	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	184	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	187	19.4651	ON
Trisic, George	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	183	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	182	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	19.4651	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Banskota, Arun	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 040	19.4651	ON
Jarratt, Christopher Kenneth	5	O	2020-04-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	43 102	17.6783	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	451	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	511	19.4651	ON
Johnston, Anthony Hunter	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	368	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	19.4651	ON
Norman, Jeffery Todd	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	129	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213	19.4651	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Paravalos, Mary Ellen	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	19.4651	ON
Robertson, Ian Edward	5	O	2020-04-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 534	17.6783	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	476	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	546	19.4651	ON
Tindale, Jennifer Sara	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213	19.4651	ON
Trisic, George	5	O	2020-04-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 666	17.6783	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	19.4651	ON
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	206	19.4651	ON
Alimentation Couche-Tard Inc.								
<i>Unité d'action différée</i>								
Lamothe, Marie Josee	4	O	2020-01-08	D	46 - Contrepartie de services	627	41.8900	QC
		M	2020-01-08	D	46 - Contrepartie de services	189	41.8900	QC
Têtu, Louis	4	O	2020-01-08	D	46 - Contrepartie de services	597	41.8900	QC
		M	2020-01-08	D	46 - Contrepartie de services	179	41.8900	QC
Allied Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Emory, Michael R.	4, 5							
Family Members	PI	O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	191	44.5900	ON
Altius Minerals Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gaumont, André	4							
9227-7094 Quebec Inc.	PI	O	2020-04-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.7500	NF
		O	2020-04-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.7500	NF
Altus Group Limited								
<i>Deferred Share Units</i>								
Brown, Angela Louise	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 006	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	41.0200	ON
Dyer, Colin	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	762	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8	41.0200	ON
Gaffney, Thomas Anthony	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 006	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	109	41.0200	ON
Long, Anthony	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 397	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10	41.0200	ON
MacDiarmid, Diane	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	549	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	115	41.0200	ON
Mikulich, Raymond	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 270	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	106	41.0200	ON
Woodruff, Janet Patricia	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 006	41.0200	ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	65	41.0200	ON
Anconia Resources Corp.								
<i>Bons de souscription</i>								
Brewster, Jason Allen Ross	4, 5	O	2015-10-16	D	55 - Expiration de bons de souscription	(250 000)		ON
Florence, Meyer (Mike) Frederick	4, 5	O	2015-10-17	D	55 - Expiration de bons de souscription	(500 000)		ON
Sandra Florence	PI	O	2018-03-20	C	55 - Expiration de bons de souscription	(500 000)		ON
Franklin, James	4	O	2018-03-20	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 000 000)		ON
McKenzie, Harvey	5	O	2019-08-03	D	55 - Expiration de bons de souscription	(400 000)		ON
RRSP	PI	O	2018-08-03	C	55 - Expiration de bons de souscription	(750 000)		ON
Sherman, Bernard Charles	4, 6, 3	O	2018-03-05	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 850 000)		ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Options								
Brewster, Jason Allen Ross	4, 5	O	2017-07-20	D	52 - Expiration d'options	(450 000)		ON
clement, denis arthur	4	O	2020-04-17	D	52 - Expiration d'options	(400 000)		ON
Florence, Meyer (Mike) Frederick	4, 5	O	2017-07-20	D	52 - Expiration d'options	(400 000)		ON
Franklin, James	4	O	2017-07-20	D	52 - Expiration d'options	(325 000)		ON
McKenzie, Harvey	5	O	2017-07-20	D	52 - Expiration d'options	(400 000)		ON
Sadowski, John	4, 5	O	2017-07-20	D	52 - Expiration d'options	(265 000)		ON
		O	2009-11-29	D	52 - Expiration d'options	(680 000)		ON
Appili Therapeutics Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>								
The K2 Principal Fund L.P.	3	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.0140	NS
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	1.0581	NS
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	1.0500	NS
Artis Real Estate Investment Trust								
<i>Actions privilégiées Series A</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	15.4129	MB
<i>Actions privilégiées Series E</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 877	14.4158	MB
<i>Actions privilégiées Series I</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 980	19.6026	MB
<i>Parts</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2020-04-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	279 835	8.6732	MB
		M	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	279 835	8.6732	MB
ATCO LTD.								
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>								
Jackson, Colin	7	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	43.6700	AB
		O	2020-04-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	177		AB
		M	2020-04-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	176		AB
CWTC	PI	O	2020-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(173)	38.2500	AB
		O	2020-04-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(177)		AB
Patrick, Katherine-Jane	7	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	43.5300	AB
		O	2020-04-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	164		AB
CWTC	PI	O	2020-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(161)	38.2500	AB
		O	2020-04-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(164)		AB
		O	2020-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(175)		AB
ATW Tech Inc. (formerly AtmanCo Inc.)								
<i>Options</i>								
Groupe Gestion G5 Inc.	3	O	2020-04-11	D	52 - Expiration d'options	(85 000)		QC
Imbeau, André	3	O	2020-04-11	D	52 - Expiration d'options	(326 000)		QC
Groupe Gestion G5 Inc.	PI	O	2020-04-11	I	52 - Expiration d'options	(85 000)		QC
Aurinia Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Walbert, Timothy	4	O	2020-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Walbert, Timothy	4	O	2020-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	21.4100	BC
Australis Capital Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Swainson, Roger Irving	4							
Mary Swainson TFSA	PI	O	2020-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.1700	BC
		O	2020-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	0.1700	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Roger Swainson TFSA	PI	O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.1700	BC
		O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 500	0.1700	BC
B2Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Johnson, Clive Thomas	4	O	2020-04-13	D	51 - Exercice d'options	300 000	2.0000	BC
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	6.0500	BC
Lytle, William	5	O	2020-04-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	5.7300	BC
		M	2020-04-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	5.7300	BC
		M'	2020-04-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	5.7300	BC
		O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 401)	6.3750	BC
		M	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 401)	6.3750	BC
		M'	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 401)	6.3750	BC
		M''	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 401)	6.3750	BC
<i>Options</i>								
Johnson, Clive Thomas	4	O	2020-04-13	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	2.0000	BC
Banque de Montréal								
<i>Deferred Share Units</i>								
Edwards, Christine A.	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	838	69.3400	QC
Banque Royale du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gottschling, Helena	5	O	2020-04-22	D	51 - Exercice d'options	692	52.5950	QC
		O	2020-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(692)	83.2500	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2020-04-22	D	51 - Exercice d'options	7 515	52.5950	QC
		O	2020-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 515)	83.2510	QC
<i>Options</i>								
Gottschling, Helena	5	O	2020-04-22	D	51 - Exercice d'options	(692)	52.5950	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2020-04-22	D	51 - Exercice d'options	(7 515)	52.5950	QC
Birchcliff Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Surbey, James William	4							
HSBC Securities (Canada) Inc.	PI	O	2020-04-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	1.1000	AB
Bonterra Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gonzalez, Cesar	4	O	2020-04-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Brompton Oil Split Corp.								
<i>Class A Shares</i>								
Kikuchi, Craig	4, 5	O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 542)		ON
		M	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 543)		ON
Pether, Raymond	4							
RRSP	PI	O	2020-04-15	C	38 - Rachat ou annulation	(1 408)		ON
Brookfield Business Partners L.P.								
<i>Parts de société en commandite</i>								
Gardner, Anthony	4	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 440)	29.2376USD	ON
Brookfield Infrastructure Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Exchangeable</i>								
Blidner, Jeffrey Miles	4	O	2020-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	D	35 - Dividende en actions	478		ON
Jeffrey Blidner Limited	PI	O	2020-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	I	35 - Dividende en actions	1 061		ON
		M	2020-03-31	I	35 - Dividende en actions	582		ON
Cockwell, Jack Lynn	6	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Coutu, Marcel R.	6	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Anne Maxwell	PI	O	2020-03-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
RRSP	PI	O	2020-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Cox, William John	4	O	2020-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	D	35 - Dividende en actions	470		ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Fees, John Alan	4	O	2020-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	D	35 - Dividende en actions	916		ON
Flatt, J. Bruce	7	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Manios, Bahir	5	O	2020-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	D	35 - Dividende en actions	3 333		ON
McKenna, Frank	6	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Miranda Robredo, Rafael	6							
Orbananos Inversiones Sicav	PI	O	2020-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Pannell, Derek George	4	O	2020-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	D	35 - Dividende en actions	3 401		ON
The Pannell Family Foundation	PI	O	2020-03-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	C	35 - Dividende en actions	4 651		ON
		M	2020-03-31	C	35 - Dividende en actions	1 250		ON
Pollock, Sam JB	5	O	2020-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	D	35 - Dividende en actions	3 932		ON
96345 Canada Inc.	PI	O	2020-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	I	35 - Dividende en actions	1 452		ON
Partners Ltd./Partners Value Fund	PI	O	2020-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	I	35 - Dividende en actions	19 225		ON
Pollock Foundation	PI	O	2020-03-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	C	35 - Dividende en actions	10 994		ON
RRSP	PI	O	2020-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	I	35 - Dividende en actions	3 344		ON
Price, Timothy Robert	6	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Roppongi Investments Ltd	PI	O	2020-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Schaumburg, Anne C.	4							
Anne C. Schaumburg TTEE	PI	O	2020-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-31	I	35 - Dividende en actions	1 948		ON
Canso Credit Income Fund								
<i>Parts Class A Units</i>								
Canso Investment Counsel Ltd.	7							
Canso Partners Fund	PI	O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.6400	ON
		O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.6192	ON
		O	2020-04-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	9.4950	ON
		O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.5000	ON
Cardinal Energy Ltd.								
<i>Déventures</i>								
TISDALE, GREGORY	4							
1843307 Alberta Ltd.	PI	O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 30.00	300.0000	AB
CGI inc.								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Gerin, Laurent Serge	5	O	2020-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Gerin, Laurent Serge	5	O	2020-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Cipher Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Godin, Christian	4	O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 472	0.6200	ON
		M	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 472	0.6200	ON
		M'	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 425	0.6200	ON
Wolkin, Harold Morton	4	O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 882	0.6200	ON
Corby Spiritueux et Vins Limitée								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Thorne, Mark	5	O	2020-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	167	16.5540	ON
Crew Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brussa, John Albert	4	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	19 284	0.2200	AB
		O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103 000	0.2000	AB
Shwed, Dale Orest	5	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1940	AB
Martex Fuel	PI	O	2020-04-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1900	AB
		O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1932	AB
<i>Performance Awards</i>								
BOWMAN, JAMIE	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(76 700)		AB
Dever, Paul Andrew	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(28 770)		AB
Evers, Kevin Gordon	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(28 770)		AB
FISCHER, KURTIS	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(76 700)		AB
Leach, John Glenn	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(44 925)	0.2270	AB
Miller, Mark Thomas	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(28 770)	0.2270	AB
Shwed, Dale Orest	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(86 375)		AB
Taylor, James A	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)		AB
<i>Restricted Awards</i>								
BOWMAN, JAMIE	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(25 566)		AB
Brussa, John Albert	4	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(19 284)	0.2200	AB
Dever, Paul Andrew	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(19 180)		AB
Errico, Jeffery Ernest	4	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(17 816)	0.2270	AB
Evers, Kevin Gordon	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(19 180)		AB
FISCHER, KURTIS	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(25 566)		AB
Leach, John Glenn	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(14 975)	0.2270	AB
Miller, Mark Thomas	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(19 180)	0.2270	AB
Nerland, Dennis Leroy	4	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(17 816)	0.2270	AB
Shay, Ryan	4	O	2020-04-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	113 500		AB
Shwed, Dale Orest	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(28 792)		AB
Smith, David G.	4	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(17 816)		AB
Taylor, James A	5	O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(6 666)		AB
Delphi Energy Corp.								
<i>Droits de souscription Equity Subscription Receipts</i>								
BEHR, John	5	O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(707)		AB
Galvin, Michael	5	O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(4 041)		AB
Reid, David James	4, 5	O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(6 061)		AB
Dundee Corporation								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Murphy, Lila	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 983	0.8950	ON
Nixon, Peter	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 173	0.8950	ON
Palmiere, Allen J.	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 000	0.8950	ON
Dundee Precious Metals Inc.								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Gillin, Robert Peter Charles	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	1 337		ON
Goodman, Jonathan Carter	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	2 779	0.0278	ON
Kinsman, Jeremy	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	611		ON
Montalvo, Juanita	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	587		ON
Nixon, Peter	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	756		ON
Tawil, Marie-Anne	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	839		ON
Walsh, Anthony P.	3	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	882		ON
Young, Donald Walter	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	558	5.9900	ON
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Dorfman, Michael Ryan	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	241		ON
Garkov, Iliya	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	162		ON
Howes, Richard Allan	4, 7, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	1 328		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Hristov, Nikolay	7	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	241		ON
Kasete, Zebra Karirondua	7	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	162		ON
Kyle, Hume	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	506		ON
RAE, DAVID	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	532		ON
Stark-Anderson, Kelly Elizabeth	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	197		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Dorfman, Michael Ryan	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	126		ON
Garkov, Iliya	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	77		ON
Howes, Richard Allan	4, 7, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	634		ON
Hristov, Nikolay	7	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	151		ON
Kasete, Zebra Karirondua	7	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	77		ON
Kyle, Hume	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	242		ON
RAE, DAVID	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	254		ON
Stark-Anderson, Kelly Elizabeth	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	100		ON
EarthRenew Inc. (Formerly known as Valencia Ventures Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leigh, Frederic	4, 3	O	2020-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Eldorado Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Allaway, Cara Lea	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2020-04-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	11.8800	BC
Aram, Karen Christine	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2020-04-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	11.8800	BC
Burns, George Raymond	4, 5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2020-04-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	351	11.8800	BC
CHO, JASON	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2020-04-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	11.8800	BC
Skayman, Paul James	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2020-04-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	284	11.8800	BC
Yee, Philip Chow	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2020-04-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	11.8800	BC
Empire Company Limited								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Sobey, Frank C.	7	O	2020-01-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 131)		NS
Firinn Investments Ltd.	PI	O	2020-01-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 131		NS
Enghouse Systems Limited								
<i>Options Employee Stock Option</i>								
Mifsud, Vincent	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	29.9000	ON
		O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	20 000	29.9000	ON
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	51.0000	ON
Ensign Energy Services Inc.								
<i>Droits Deferred Share Units (Common Shares)</i>								
Casswell, Gary William	4	O	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 036	0.5284	AB
		M	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 346	0.4976	AB
Howe, James Brian	4	O	2020-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 333	2.8314	AB
		M	2020-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	425	2.8314	AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre		opé-	de	prise	Description	ou valeur	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 008	0.5284	AB
		M	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 733	0.4976	AB
Kangas, Leonard	4	O	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 021	0.5284	AB
		M	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 339	0.4976	AB
Moomjian, Jr., Cary A.	4	O	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 396	0.5284	AB
		M	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 563	0.4976	AB
Schroeder, John G.	4	O	2019-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 868	2.9594	AB
		M	2019-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 968	2.9594	AB
		O	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19 472	0.5284	AB
		M	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 801	0.4976	AB
Surkan, Gail Donelda	4	O	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 253	0.5284	AB
		M	2020-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 566	0.4976	AB
Entreprises Minières Globex Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
STOCH, JACK	4, 5							
Jack Stoch Geoconsultant Services	PI	O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 000	0.3300	ON
EQ Inc.								
<i>Options</i>								
Kathriarachchi, Kathriarachchige Don Kasun Dilshan Augustine	5	O	2020-04-14	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.9600	ON
Strolz, Joseph	5	O	2020-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	50 - Attribution d'options	800 000	0.9600	ON
Equinox Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Yamana Gold Inc.	3	O	2020-04-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 000 000)	10.0000	BC
Eros Resources Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davidson, Andrew	5	O	2019-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1000	BC
European Focused Dividend Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
European Focused Dividend Fund	1	O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	400	7.0175	AB
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	7.0182	AB
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.0086	AB
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	6.9731	AB
European Residential Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Cody, Gina Parvaneh	4, 6							
Tom Cody	PI	O	2019-03-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	3.2880	ON
exactEarth Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Matheson, Joseph Lee Grant	4	O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120 000	0.3800	ON
EXFO Inc. (anciennement EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Morin, Philippe	5	O	2020-04-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 055	3.8000	QC
		O	2020-04-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	175	3.8000	QC
		O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 563)	3.5660	QC
		O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	3.5660	QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Morin, Philippe	5	O	2020-04-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 055)	3.8000	QC
		O	2020-04-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(175)	3.8000	QC
Exploration Fieldex inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dallaire, Martin	4, 5	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 878)	0.1030	QC
9044-8465 Québec inc.	PI	O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(333)	0.1030	QC
9086-0735 Québec inc.	PI	O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 347)	0.1000	QC
Exploration Minière MacDonald Ltée								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Adair, Stuart Adair	4	O	2020-04-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300 000	0.0650	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Adair, Stuart Adair	4	O	2020-04-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	150 000	0.1000	ON
Faircourt Gold Income Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taerk, Charles G.	6							
Charles Taerk RRSP account	PI	O	2020-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	3.2700	ON
Fairfax Financial Holdings Limited								
<i>Restricted Stock Units</i>								
Weldon, William Conrad	4	O	2020-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 267		ON
FAX Capital Corp.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Gibbons, Paul Joseph	4	O	2018-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	386		ON
Jackson, Edward Vincent	4	O	2018-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	644		ON
Potter, Franklin Norris	4	O	2018-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 544		ON
<i>Performance Share Units</i>								
Lim, Nickolas	5	O	2019-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	115 773		ON
Robinson, Marc Howard	5	O	2019-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	216 110		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Lim, Nickolas	5	O	2019-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 746		ON
Merchand, Edward Leo	5	O	2018-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 437		ON
Robinson, Marc Howard	5	O	2019-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	115 773		ON
Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream								
<i>Parts</i>								
Dream Asset Management Corporation	5							
Dream Unlimited Corp.	PI	O	2020-04-14	C	46 - Contrepartie de services	246 406		ON
Fiducie de placement immobilier Fronsac								
<i>Unités</i>								
Laplane, François-Olivier	4	O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 500	0.4700	QC
Trudeau, Michel Claude	4	O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.5000	QC
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 500	0.5000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5000	QC
Firm Capital Mortgage Investment Corporation								
<i>Débetures convertibles 5.20 (FC.DB.G)</i>								
Mair, Jonathon	4, 5	O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 27 000.00	27000.0000	ON
<i>Débetures convertibles FC.DB.G 5.20</i>								
Dadouch, Eli	4, 5							
Edland Management Group Inc.	PI	O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 4 250.00		ON
First Majestic Silver Corp.								
<i>Options</i>								
Liu, Karen	5	O	2020-03-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	9.0300	BC
Fonds d'actifs réels mondiaux Middlefield								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Global Real Asset Fund	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	8.4191	AB
		O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	8.5392	AB
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.5250	AB
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	8.7760	AB
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	9 300	8.8010	AB
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.8720	AB
Fonds de placement immobilier Crombie								
<i>Parts de fiducie Special Voting</i>								
Empire Company Limited	3							
ECL Developments Limited	PI	O	2020-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 052	12.9979	NS
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3 PI	O	2020-04-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 098	16.1000	ON
		O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 148	16.1000	ON
		O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 758)	16.1013	ON
		O	2020-04-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 564	16.1446	ON
		O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 720	16.3000	ON
		O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 731)	16.3000	ON
Simpson, John H.	5	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	16.1000	ON
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(136)	16.3000	ON
Fonds mondial de dividendes des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Real Estate & E-Commerce Dividend Fund	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.3769	AB
		O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.1000	AB
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.1300	AB
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	11.5189	AB
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.6000	AB
Fortuna Silver Mines Inc.								
<i>Restricted Share Unit Plan (cash settled)</i>								
Chapman, Eric	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 264		BC
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	300 527		BC
Ganoza Durant, Luis Dario	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	119 887		BC
Jang, Gordon	5	O	2017-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 230		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 814		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 888		BC
Volkert, David	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	78 441		BC
Whittall, Sally	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 120		BC
<i>Restricted Share Unit Plan (share settled)</i>								

Émetteur	Rela-	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Chapman, Eric	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 264		BC
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	300 527		BC
Ganoza Durant, Luis Dario	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	119 887		BC
Jang, Gordon	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 230		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 814		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 888		BC
Volkert, David	5	O	2020-04-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	78 441		BC
Fortune Minerals Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
McVey, John Wallace	6	O	2015-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0500	ON
FPI Granite Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Aghar, Peter	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	32	61.9600	ON
Daal, Remco	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	29	61.9600	ON
Grodner, Fern Phyllis	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	6	61.9600	ON
Marshall, Kelly John	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	42	61.9600	ON
Mawani, Al	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	36	61.9600	ON
Miller, Gerald	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	46	61.9600	ON
Murray, Sheila A.	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	11	61.9600	ON
Warren, Edna Jennifer	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	18	61.9600	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Gorrie, Kevan Stuart	4, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	101	61.9600	ON
KUMER, LORNE	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	26	61.9600	ON
Neto, Teresa	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	17	61.9600	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Gorrie, Kevan Stuart	4, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	173	61.9600	ON
KUMER, LORNE	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	40	61.9600	ON
Neto, Teresa	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	37	61.9600	ON
Frontera Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Catalyst Capital Group Inc.	3							
Catalyst Fund Limited Partnership V	PI	O	2020-04-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 678 122	4.0432	ON
Global Dividend Growers Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Dividend Growers Income Fund	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.0125	AB
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.3000	AB
Global Innovation Dividend Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Innovation Dividend Fund	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.4000	AB
goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Appel, Jason	5	O	2020-04-13	D	35 - Dividende en actions	130	34.2600	ON
		M	2020-04-13	D	35 - Dividende en actions	133	34.2600	ON
H. Appel	PI	O	2020-04-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(101)		ON
M. Appel	PI	O	2020-04-13	I	35 - Dividende en actions	18	34.2600	ON
TFSA - Hailey Appel	PI	O	2015-03-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	101		ON
TFSA - J. Appel	PI	O	2020-04-13	I	35 - Dividende en actions	40	34.2600	ON
		M	2020-04-13	I	35 - Dividende en actions	41	34.2600	ON
TFSA - M. Appel	PI	O	2020-04-13	I	35 - Dividende en actions	23	34.2600	ON
Mullins, Jason	5	O	2020-04-13	D	35 - Dividende en actions	851	34.2600	ON
RRSP - J. Mullins	PI	O	2020-04-13	I	35 - Dividende en actions	129	34.2600	ON
TFSA - J. Mullins	PI	O	2020-04-13	I	35 - Dividende en actions	17	34.2600	ON
Gold X Mining Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Paes-Braga, Brian Alexander	3	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	2.0222	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Giustra, Frank	3							
Fiore Aviation	PI	O	2020-04-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	62 500		ON
Golden Star Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
LA MANCHA HOLDING S.A.R.L.	3							
La Mancha Star Investments S.à.r.l.	PI	O	2020-04-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	2.4284USD	ON
		O	2020-04-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450 000	2.2077USD	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
BAKER, TIMOTHY CLIVE	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 853		ON
Clausen, Gilmour	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 774		ON
Dhir, Anu	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 927		ON
Doyle, Robert Emmet	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 927		ON
Markova, Ani Andreeva	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 665		ON
Nasr, Karim Michel	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 964		ON
Nelsen, Craig Joseph	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 927		ON
Quartey, Mona Helen Kabuki	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 774		ON
Goodfood Market Corp. (formerly Mira VII Acquisition Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Awada, Mohammed	5	O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.4436	QC
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.4214	QC
<i>Options</i>								
Awada, Mohammed	5	O	2020-01-09	D	50 - Attribution d'options	13 064		QC
		O	2020-04-08	D	50 - Attribution d'options	6 560	3.9700	QC
Gran Tierra Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ellson, Ryan Paul	5							
ESPP	PI	O	2015-05-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 850	0.3300USD	AB
Guidry, Gary Stephen	4, 5							
ESPP	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 870	0.3300USD	AB
Trimble, Rodger Derrick	5							
ESPP	PI	O	2016-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 435	0.3300USD	AB
Great Canadian Gaming Corporation								
<i>Parts Restricted Shares</i>								
Baker, Rodney	4, 5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(6 977)	23.6000	ON
Buchanan, Bryan Robert William	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(32)	23.6000	ON
Desmarais, David Roger	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(322)	23.6000	ON
Doyle, Terrance Michael	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(3 264)	23.6000	ON
Gorton, Jacqueline Irene	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(495)	23.6000	ON
Gwozd, Darren John Alexander	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(499)	23.6000	ON
Keeling, Chuck	7	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(492)	23.6000	ON
LaCroix, Andre	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(85)	23.6000	ON
Molema, Michelle	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(431)	23.6000	ON
Newsome, Matthew Alexander	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(518)	23.6000	ON
Pattison, Gregory James	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(185)	23.6000	ON
Russo, John David	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(863)	23.6000	ON
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	23.6000	ON
Severeys, Brent Gerard	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(59)	23.6000	ON
Urquhart, Ronald David	5	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(106)	23.6000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Young, Michael James	4	O	2020-04-16	D	59 - Exercice au comptant	(230)	23.6000	ON
Great-West Lifeco Inc.								
<i>Executive Performance Share Units</i>								
Geraghty, Sharon Cecilia	5	O	2020-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(25 206)	30.3235	MB
Lodge, Simon Jeremy Michael	7	O	2020-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(3 404)	33.2140	MB
Srivastava, Raman	5	O	2020-04-09	D	59 - Exercice au comptant	(35 839)	30.3235	MB
		M	2020-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(35 839)	30.3235	MB
<i>Restricted Share Units</i>								
Orlander, Paul	5	O	2020-03-27	D	59 - Exercice au comptant	(14 603)	32.2228	MB
		M	2020-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(14 603)	32.2228	MB
Groupe d'Alimentation MTY Inc.								
<i>Options</i>								
St-Onge, Renee	5	O	2019-10-28	D	50 - Attribution d'options	40 000		QC
		M	2019-10-21	D	50 - Attribution d'options	40 000		QC
		M'	2019-10-21	D	50 - Attribution d'options	40 000		QC
		M''	2019-10-21	D	50 - Attribution d'options	40 000		QC
Groupe Santé Devonian Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Bernier, Jacques	4	O	2020-04-16	D	45 - Contrepartie d'un bien	24 549	0.2020	QC
Groupe Stingray Inc.								
<i>Performance Share Units (PSU)</i>								
Boyko, Éric	4, 5, 3	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	478	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	36 - Conversion ou échange	(33 414)	3.5171	QC
Côté, Sébastien	5	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	60	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(4 222)	3.5171	QC
Dubois, Mario	5	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	145	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	36 - Conversion ou échange	(10 109)	3.5171	QC
Feldman, Lloyd Perry	5	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	145	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(10 109)	3.5171	QC
Khuong, Ratha	5	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	70	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(4 874)	3.5171	QC
Péloquin, Mathieu	5	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	145	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(10 109)	3.5171	QC
Trahan, Jean-Pierre	5	O	2020-03-16	D	35 - Dividende en actions	145	5.1688	QC
		O	2020-04-15	D	36 - Conversion ou échange	(10 109)	3.5171	QC
Groupe WSP Global Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canada Pension Plan Investment Board	3							
CPP Investment Board PMI-2 Inc.	PI	O	2020-04-15	I	35 - Dividende en actions	47 017		QC
<i>DSUs / UADs</i>								
Brain, Ryan	7	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	19	77.7500	QC
Carrière, Louis-Philippe	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	141	77.7500	QC
Dollin, Paul	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	473	77.7500	QC
L'Heureux, Alexandre	4, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	1 090	77.7500	QC
Meyer, Jan Magnus	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	133	77.7500	QC
Naysmith, Mark	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	156	77.7500	QC
Ouellette, Robert	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	29	77.7500	QC
Rancourt, Suzanne	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	37	77.7500	QC
Raymond, Paul	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	6	77.7500	QC
Shoiry, Pierre	4, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	222	77.7500	QC
Smith-Galipeau, Linda	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	33	77.7500	QC
Templeton, Guy	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	21	77.7500	QC
<i>Performance Share Unit</i>								
Brain, Ryan	7	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	48	77.7500	QC
Dollin, Paul	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	811	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(17 173)	72.8900	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Langlois, David	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	124	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(2 505)	72.8900	QC
L'Heureux, Alexandre	4, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	2 074	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(43 305)	72.8900	QC
Meyer, Jan Magnus	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	382	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(8 216)	72.8900	QC
Michaud, Alain	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	39	77.7500	QC
Naysmith, Mark	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	395	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(9 269)	72.8900	QC
Ouellette, Robert	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	51	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(5 368)	72.8900	QC
Templeton, Guy	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	81	77.7500	QC
		O	2020-04-17	D	59 - Exercice au comptant	(7 905)	72.8900	QC
<i>Restricted Shares Units</i>								
Langlois, David	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	41	77.7500	QC
Michaud, Alain	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	15	77.7500	QC
Templeton, Guy	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	19	77.7500	QC
Hudbay Minerals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Waterton Global Resource Management, Inc.	3							
Waterton Mining Parallel Fund Offshore Master, LP	PI	O	2020-04-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 920	1.9796USD	ON
		O	2020-04-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	2.1087USD	ON
Waterton Precious Metals Fund II Cayman, LP	PI	O	2020-04-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 920	1.9796USD	ON
		O	2020-04-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	2.1087USD	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Banducci, Carol	4	O	2017-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	98 867		ON
Gonzales, Igor	4	O	2013-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	80 541		ON
Howes, Richard Allan	4	O	2019-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	41 133		ON
Kavanagh, Sarah Baldwin	4	O	2013-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	70 854		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	302		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 385		ON
Knickel, Carin Shirley	4	O	2015-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	138 143		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	590		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 880		ON
Kukielski, Peter Gerald Jan	4, 5	O	2019-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	106 557		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	455		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	80 950		ON
Lang, Stephen A.	4	O	2019-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	11 351		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 597		ON
MUNIZ QUINTANILLA, DANIEL	4	O	2019-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	11 219		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 385		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Osborne, Colin	4	O	2018-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	58 982		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	252		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 284		ON
Smith, David	4	O	2019-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	11 219		ON
		O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 385		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Banducci, Carol	4	O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	341		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 689		ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(98 867)		ON
Gonzales, Igor	4	O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 385		ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(80 541)		ON
Howes, Richard Allan	4	O	2020-03-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105		ON
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 262		ON
		O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(41 133)		ON
Kavanagh, Sarah Baldwin	4	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(70 854)		ON
Knickel, Carin Shirley	4	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(138 143)		ON
Kukielski, Peter Gerald Jan	4, 5	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(106 557)		ON
Lang, Stephen A.	4	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(11 351)		ON
MUNIZ QUINTANILLA, DANIEL	4	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(11 219)		ON
Osborne, Colin	4	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(58 982)		ON
Smith, David	4	O	2020-04-20	D	99 - Correction d'information	(11 219)		ON
Information Services Corporation								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Brooks, Karyn Anne	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	104	13.7500	SK
Christiansen, Tom	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	13.7500	SK
Emsley, Doug	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	13.7500	SK
Guglielmin, Anthony Robert	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	13.7500	SK
Musgrave, Scott	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	13.7500	SK
Pourian, Iraj	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	104	13.7500	SK
Powers, Laurie Lynn	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	13.7500	SK
Ross, Heather	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	13.7500	SK
Tchorzewski, Dion Edwin	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	13.7500	SK
Teal, Joel Douglas	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	282	13.7500	SK
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Budzak, Ken	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	98	13.7500	SK
Cisyk, Loren Allen	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	111	13.7500	SK
Colledge, Clare Emma	7	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	114	13.7500	SK
Garven, Laurel	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	48	13.7500	SK
Hillman-Weir, Katherine	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	108	13.7500	SK
McLean, Catherine Irene	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	13.7500	SK
Peters, Shawn	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	122	13.7500	SK
Stusek, Jeff	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	323	13.7500	SK
White, Dennis Scott	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	64	13.7500	SK
Input Capital Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Input Capital Corp.	1	O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 418 686	0.7000	ON
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 418 686)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Brown, David	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 054	0.6600	ON
Hepworth, Lorne	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 537	0.6600	ON
Laidley, David Howard	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 054	0.6600	ON
Intact Corporation financière								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mercier, Eileen Ann	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	98	140.7107	ON
Penner, Timothy Herbert	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	131	140.7107	ON
Snyder, Stephen Gregory	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	227	140.7107	ON
Stephenson, Carol M.	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	141	140.7107	ON
<i>Deferred Share Units for Directors</i>								
De Silva, Janet	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	407	142.6100	ON
Dussault, Claude	4, 5	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	377	142.6100	ON
Kinney, Jane Elizabeth	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	414	142.6100	ON
Leary, Robert	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	444	142.6100	ON
Paquette, Sylvie	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	414	142.6100	ON
Singer, Frederick Glenn Ian	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	407	142.6100	ON
Young, William	4	O	2020-04-15	D	46 - Contrepartie de services	254	142.6100	ON
InterRent Real Estate Investment Trust								
<i>Deferred Units</i>								
Amirault, Paul	4	O	2020-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 324		ON
		O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 642		ON
Bouzanis, Paul	4	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 782		ON
		O	2020-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 564		ON
Clancy, Michael Robert	5	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	494		ON
		O	2020-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 100		ON
Cutsey, Bradley	5	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 316		ON
JUSSUP, WILLIAM JOHN	4	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	27		ON
		O	2020-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 227		ON
Leslie, Ronald A.	4	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 902		ON
		O	2020-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 440		ON
McGahan, Michael Darryl	4, 5	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 778		ON
Millar, Curt	5	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 824		ON
Nevins, David	5	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 414		ON
Pangborn, Cheryl Anne	4	O	2019-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	275		ON
		O	2020-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 580		ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Bouzanis, Paul	4	O	2020-04-03	D	97 - Autre	36 667		ON
		M	2020-04-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	36 667		ON
		M'	2020-04-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	20 167		ON
1030154 Ontario Inc	PI	O	2020-04-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(28 641)		ON
		M	2020-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(28 641)		ON
		O	2020-04-03	I	97 - Autre	(36 667)		ON
		M	2020-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(36 667)		ON
		M'	2020-04-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 167)		ON
Celine Bouzanis RRSP	PI	O	2020-04-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 909)		ON
Clancy, Michael Robert	5							
Gibraltar Holdings	PI	O	2019-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	972		ON
RRSP	PI	O	2019-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 065		ON
TFSA	PI	O	2019-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29		ON
Leslie, Ronald A.	4	O	2019-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	424	424.0000	ON
Invesque Inc. (formerly, Mainstreet Health Investments Inc.)								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Magnetar Financial, LLC	3							
Magnetar Constellation Fund II, Ltd	PI	O	2020-04-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 008	2.7240USD	ON
Magnetar Constellation Master Fund V Ltd	PI	O	2020-04-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 900	2.7240USD	ON
Magnetar Constellation Master Fund, Ltd	PI	O	2020-04-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 717	2.7240USD	ON
Magnetar SC Fund Ltd	PI	O	2020-04-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	42 364	2.7240USD	ON
Magnetar Structured Credit Fund, LP	PI	O	2020-04-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 839	2.7240USD	ON
Magnetar Xing He Master Fund Ltd	PI	O	2020-04-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 049	2.7240USD	ON
Tiptree Operating Company, LLC	3	O	2020-04-17	D	35 - Dividende en actions	349 615	2.7200USD	ON
Kelt Exploration Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gigg, Bruce Douglas	5	O	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	2500.0000	AB
		M	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	1.1200	AB
Gillis, David A.	5	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.0900	AB
Kinross Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Elliott, Thomas Ballantyne	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 182	7.1500	ON
Longenecker, Nathan M.	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 413	7.1500	ON
Mittler, Andreas	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 847	5.1000USD	ON
Rollinson, Jonathon Paul	4, 5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 345	7.1500	ON
Schimper, Claude J.S.	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 979	5.1000USD	ON
Sims, John Lewis	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 272	7.1500	ON
Sylvestre, Michel	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 270	7.1500	ON
van Akkooi, Michiel	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 123	7.1500	ON
Wiseman, Tara H.	5	O	2020-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 729	7.1500	ON
LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE								
<i>Deferred Stock Units</i>								
Daoust, Paul	4	O	2020-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 222		ON
Morris, Darcy	4	O	2020-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 293		ON
Vamvakas, Elias	4	O	2020-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 781		ON
Welsh, Kathryn A.	4	O	2020-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 122		ON
Young, John	4	O	2020-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 464		ON
La Societe Canadian Tire Limitee								
<i>Actions sans droit de vote Class A (CT Savings Plan)</i>								
Hicks, Gregory Hubert	4, 5	O	2020-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	98.3700	ON
Kennedy, Iain	5	O	2018-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	98.3700	ON
Wickramasinghe, Mahes S	7, 5	O	2020-04-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246	98.3700	ON
<i>CTC Share Unit Fund (DPSP)</i>								

Émetteur	Relation	État opé-	Date de	Em-prise	Opération Description	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		ration	l'opération		de l'opération	acquis ou aliénés		
Initié								
Porteur inscrit								
Christie, James Robert	5							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	82.8060	ON
Craig, Gregory George	5							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	82.8060	ON
Hicks, Gregory Hubert	4, 5							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	82.8060	ON
Kennedy, Iain	5							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	82.8060	ON
McCann, Dean Charles	7							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	82.8060	ON
Pershing, Johnathan Edward	5							
Sun Life Financial	PI	O	2019-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	82.8060	ON
Sheldon, Joseph Barry	7							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	148	82.8060	ON
Wickramasinghe, Mahes S	7, 5							
Sun Life Financial	PI	O	2020-04-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	82.8060	ON
La Societe de Gestion AGF Limitee								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
AGF EMPLOYEE BENEFIT PLAN TRUST	2	O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 500	3.5176	ON
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	3.5387	ON
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 100	3.7408	ON
		O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 444	3.7255	ON
		O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 100	3.7839	ON
		O	2020-04-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 588)	2.8800	ON
Le Fonds de dividendes du secteur des infrastructures durables								
<i>Parts de fiducie</i>								
Orrico, Dean	6	O	2020-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.5000	AB
		O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.6340	AB
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.5500	AB
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.6215	AB
		O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.7400	AB
Sustainable Infrastructure Dividend Fund	1	O	2020-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	14 800	9.5199	AB
		O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	9.7000	AB
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	9.5092	AB
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	9.5874	AB
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.7750	AB
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.8231	AB
Le Groupe Intertape Polymer Inc.								
<i>Options</i>								
Iaboni, Silvano	5	O	2020-03-23	D	50 - Attribution d'options	95 855	9.0900	QC
		M	2020-03-25	D	50 - Attribution d'options	95 855	7.9400	QC
<i>Performance Share Units</i>								
Iaboni, Silvano	5	O	2020-03-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 522	8.6300	QC
		M	2020-03-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 522	8.6300	QC
<i>Restricted Share Units</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Iaboni, Silvano	5	O	2020-03-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 261	8.6300	QC
		M	2020-03-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 261	8.6300	QC
Le Groupe Stars Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chhabra, Robindar	5	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 734)	35.1444	ON
Proctor, Ian	7	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(169 089)	24.8716USD	ON
Les Aliments Maple Leaf Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lemon, Katherine Newell	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 602	24.9964	ON
Stephenson, Carol M.	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 248	24.9964	ON
Les Métaux Niobay inc. (anciennement MDN INC.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bonneau, Jacques	4	O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.3000	QC
Les Mines d'or Visible Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dallaire, Martin	4, 5	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 588)	0.0550	QC
9044-8465 Québec inc.	PI	O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53)	0.0550	QC
<i>Bons de souscription</i>								
VEILLETTE, CLAUDE	3	O	2019-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Leucrotta Exploration Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Disbrow, Robert	3							
Bob's Registered plans	PI	O	2020-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.2900	AB
		O	2020-04-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2800	AB
		O	2020-04-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2800	AB
		O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2800	AB
		O	2020-04-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2800	AB
Lithium Americas Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Shulga, Oleksandr	5	O	2020-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 404	4.4700	BC
		O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 702)	4.3100	BC
<i>Droits Restricted Stock Unit</i>								
Shulga, Oleksandr	5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 404)		BC
MedMen Enterprises Inc. (formerly Ladera Ventures Corp.)								
<i>Billets convertibles Senior Secured</i>								
Adler, Jason Marc	6							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV IV, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV VI, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners, LLC	3							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV IV, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV VI, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Bons de souscription</i>								
Adler, Jason Marc	6							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV IV, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV VI, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners, LLC	3							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV IV, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners SPV VI, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
MedMen Enterprises Inc. Class B Subordinate Voting Shares								
Adler, Jason Marc	6							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Partners, LLC	3							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2020-03-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
MEG Energy Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
McCaig, Jeffrey James	4							
McVestco Financial Limited	PI	O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 200	2.5200	AB
		O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 100	2.5100	AB
		O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	2.5050	AB
Melcor Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Melcor Real Estate Investment Trust	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 207	3.9400	AB
		O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	4.0000	AB
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 207	4.0000	AB
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	4.0000	AB
MÉTAUX GENIUS INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	5	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1570	QC
Methanex Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
M&G Investment Management Limited	3							
LF Access Global Dividend Fund	PI	O	2020-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	14.3370USD	BC
		O	2020-04-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	8 600	12.5100USD	BC
		O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 574	13.0721USD	BC
M&G (Lux) Investment Funds 1	PI	O	2020-04-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	16 778	12.5100USD	BC
M&G Global Dividend Fund	PI	O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	84 426	13.0271USD	BC
		M	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	84 426	13.0721USD	BC
M&G Investment Funds (1)	PI	O	2020-04-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(25 378)	12.5100USD	BC
Middlefield Can-Global REIT Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Can-Global REIT Income Fund	1	O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.9500	AB
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	10.0000	AB
Miniere Osisko Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vizquerra, Jose	4							
Mercedes Juliana Benavides	PI	O	2020-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(317 400)	3.3100	ON
		O	2020-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269 900)	3.6300	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Titan Properties Inc.	PI	O	2020-04-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 810)	3.1860	ON
MINT Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
MINT Income Fund	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	5.1974	AB
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	5.1500	AB
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	5.1869	AB
Mogo Inc. (formerly, Difference Capital Financial Inc.)								
<i>Débetures convertibles June 2017</i>								
Mohamed, Minhas	4	O	2019-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2019-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Morneau Shepell Inc.								
<i>Droits DDSU</i>								
Pennington, Kevin	4	O	2020-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 960	27.5176	ON
		M	2020-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 795	27.5176	ON
Trogni, Michele Louise	4	O	2020-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	882	27.5176	ON
		M	2020-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	808	27.5176	ON
Mullen Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullen Group Ltd.	1	O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	66 728	4.3882	AB
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	66 728	4.3789	AB
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	66 728	4.7436	AB
		O	2020-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	66 728	4.8221	AB
		O	2020-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	66 728	4.8076	AB
Murchison Minerals Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Potvin, Jean-Charles	4, 5	O	2020-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0600	ON
Northern Superior Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Medilek, David Gregory	4	O	2020-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Medilek, David Gregory	4	O	2020-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Deferred Units</i>								
Crotty, Bernard W.	4, 5	O	2020-04-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 000)	9.3700	ON
		O	2020-04-17	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	9.3700	ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Crotty, Bernard W.	4, 5							
Silver and White Management Inc.	PI	O	2020-04-17	I	57 - Exercice de droits de souscription	21 000	9.3700	ON
NOVAGOLD RESOURCES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
HENNESSEY, MELANIE	5	O	2020-04-15	D	51 - Exercice d'options	55 800	5.0200	BC
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(17 388)	16.1100	BC
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 956)	16.2286	BC
Levental, Igor	4	O	2020-04-15	D	51 - Exercice d'options	109 700	5.0200	BC
		O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(34 396)	16.0100	BC
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59 561)	16.0500	BC
Nauman, Clynton R.	4	O	2020-04-14	D	51 - Exercice d'options	109 700	5.0200	BC
		O	2020-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(34 505)	15.9600	BC
		O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 195)	15.8700	BC
Ottewell, David	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.8500USD	BC
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	(15 475)	12.4400USD	BC
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 525)	12.4400USD	BC
Walsh, Anthony P.	4	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	40 000	6.1600	BC
		O	2020-04-16	D	38 - Rachat ou annulation	(15 016)	16.4100	BC
		O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 984)	16.3800	BC
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
HENNESSEY, MELANIE	5	O	2020-04-15	D	51 - Exercice d'options	(55 800)	5.0200	BC
Levental, Igor	4	O	2020-04-15	D	51 - Exercice d'options	(109 700)	5.0200	BC
Nauman, Clynton R.	4	O	2020-04-14	D	51 - Exercice d'options	(109 700)	5.0200	BC
Ottewell, David	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.8500USD	BC
Walsh, Anthony P.	4	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	6.1600	BC
O3 Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vizquerra, Jose	4, 6, 5	O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	1.6180	BC
		O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	1.6970	BC
Oceanic Iron Ore Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Keep, Gordon	4, 5	O	2020-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	0.0800	BC
ONEX CORPORATION								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Daly, Andrea Elizabeth	5	O	2020-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	40.4780	ON
Open Text Corporation								
<i>Options All OTEX Option Plans</i>								
Blatt, Louis Allan	5	O	2020-04-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Orezone Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Archambeault, Louis	5	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5000	BC
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4900	BC
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4800	BC
		O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4600	BC
Orla Mining Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cormier, John Andrew	5	O	2020-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
RRSP	PI	O	2020-04-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 900	2.5300	BC
		O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 600	2.5500	BC
		O	2020-04-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 700	2.9600	BC
		O	2020-04-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	2.9300	BC
<i>Options</i>								
Cormier, John Andrew	5	O	2020-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-16	D	50 - Attribution d'options	600 000		BC
Pages Jaunes Limitée								
<i>Actions ordinaires</i>								
GoldenTree Asset Management LP	3							
GoldenTree V1 Master Fund, L.P.	PI	O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	570	6.9900	QC
Syncora Guarantee Inc.	PI	O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	330	6.9900	QC
Papiers Tissu KP Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
BIANCO, DINO JOE	4, 5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	10.2020	ON
Holbrook, Mark Kenneth	7, 5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	10.2020	ON
Spraley, David A	4, 7, 6	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	10.2000	ON
		M	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	10.2020	ON
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Hardy, James Richmond	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	9.9200	ON
Korenberg, Michael	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	9.9200	ON
Letellier, Michel	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	184	9.9200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Wendling, Louise Michele	4	O	2020-04-15	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173	9.9200	ON
<i>Droits to acquire common shares pursuant to Exchange Agreement</i>								
Kruger II, Joseph	7, 6, 3							
Kruger Inc.	PI	O	2020-04-15	C	56 - Attribution de droits de souscription	991 529		ON
Kruger Inc.	3	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	991 529		ON
Parex Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foo, Wayne Kim	5	O	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 780	13.0500	AB
Meunier, Jeff	5	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	715	12.4600	AB
Erica Meunier	PI	O	2020-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	245	12.4600	AB
Share, Joshua	5	O	2019-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 839	13.0200	AB
Taylor, David Robert	5	O	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	42 570	13.0600	AB
		M	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	84 288	13.0600	AB
<i>Droits Performance Share Unit</i>								
Foo, Wayne Kim	5	O	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 000)	13.0500	AB
		M	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 000)	13.0500	AB
Pinsky, Kenneth George	5	O	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 680)	13.0200	AB
		M	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 000)	13.0200	AB
Taylor, David Robert	5	O	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(42 570)	13.0600	AB
		M	2020-04-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(42 570)	13.0600	AB
Pathfinder Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Pathfinder Convertible Debenture Fund	1	O	2020-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.3867	AB
Perpetual Energy Inc.								
<i>Deferred Shares</i>								
Maitland, Robert A.	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	93 571	0.0100	AB
Merritt, Geoffrey Craig	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	93 571	0.0100	AB
Shay, Ryan	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	93 571	0.0100	AB
Ward, Howard	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	93 571	0.0100	AB
<i>Options</i>								
Goosen, Ryan	5	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.0700	AB
Green, Jeff	5	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.0700	AB
Maitland, Robert A.	4	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.0700	AB
McKean, Linda Lee	5	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	137 500	0.0700	AB
Merritt, Geoffrey Craig	4	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.0700	AB
Riddell Rose, Susan	4, 5	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.0700	AB
Schweitzer, William Mark	5	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	140 000	0.0700	AB
Shay, Ryan	4	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.0700	AB
Ward, Howard	4	O	2020-04-13	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.0700	AB
<i>Restricted Rights</i>								
Goosen, Ryan	5	O	2019-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 500	0.0100	AB
Green, Jeff	5	O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000	0.0100	AB
McKean, Linda Lee	5	O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000	0.0100	AB
Rapini, Marcello	5	O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	82 500	0.0100	AB
Riddell Rose, Susan	4, 5	O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	175 000	0.0100	AB
Schweitzer, William Mark	5	O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	82 500	0.0100	AB
Pieridae Energy Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ciz, Thomas Dmitro	5	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 750	0.3190	AB
Douglas Matear	PI	O	2019-10-24	I	97 - Autre	33 884		AB
Pinnacle Renewable Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Bassett, Vaughan Tod	5	O	2020-03-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.8500	BC
		O	2020-03-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	7.0844	BC
McLennan, Rex John	4	O	2019-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-03-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.1340	BC
<i>RSU</i>								
Bell, Patrick Ward	4	O	2020-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 007		BC
MacDiarmid, John Hugh	4	O	2020-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 007		BC
McLennan, Rex John	4	O	2020-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 007		BC
O'Hagan, Jane	4	O	2020-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 007		BC
Plaza Retail REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Mackenzie, Peter	5	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.0000	NB
<i>RSUs</i>								
Drake, James (Jim)	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	2.9000	NB
Mackenzie, Peter	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	2.9000	NB
Penney, Stephen	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	2.9000	NB
Petrie, James M.	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	2.9000	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	2.9000	NB
Probe Metals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marrelli, Carmelo	5							
Marrelli Investments Limited	PI	O	2020-04-20	C	51 - Exercice d'options	75 000	0.3600	ON
McCreary, Gordon A	4	O	2020-04-20	D	51 - Exercice d'options	250 000	0.3600	ON
<i>Options</i>								
Marrelli, Carmelo	5	O	2020-04-20	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.3600	ON
McCreary, Gordon A	4	O	2020-04-20	D	51 - Exercice d'options	(250 000)	0.3600	ON
Produits Naturels Mondias Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rancourt, André	4, 5, 3							
9206-8618 Quebec Inc.	PI	O	2020-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0700	QC
		O	2020-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0500	QC
Quincaillerie Richelieu Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Auclair, Antoine	5	O	2020-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	23.0430	QC
reer	PI	O	2020-04-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	23.0430	QC
Grenier, Guy	5	O	2020-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	23.0430	QC
Lord, Richard	4, 5	O	2020-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	23.0430	QC
Red Pine Exploration Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dodds, Robert Brian	4	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0300	ON
REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTÉE								
<i>Actions ordinaires</i>								
OSISKO GOLD ROYALTIES LTD	1	O	2020-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	126 674	7.7125	QC
<i>Droits Deferred Share Units/Unités d'actions différées</i>								
Bertrand, Françoise	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	234	11.8800	QC
Burzynski, John Feliks	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	109	11.8800	QC
Curfman, Christopher C.	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	163	11.8800	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Ferstman, Joanne Shari	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	353	11.8800	QC
Labbé, Pierre	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	192	11.8800	QC
PAGE, CHARLES ELIJAH	4	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	235	11.8800	QC
<i>Droits Restricted Share Units/Unités d'actions restreintes</i>								
Farmer, Iain Wesley	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	47	11.8800	QC
Le Bel, André	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	387	11.8800	QC
Lessard, Luc	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	510	11.8800	QC
Roosen, Sean	4, 5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	853	11.8800	QC
Ruel, Frédéric	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	250	11.8800	QC
Singh, Sandeep	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	635	11.8800	QC
Vézina, François	5	O	2020-04-15	D	35 - Dividende en actions	184	11.8800	QC
Ressources Géoméga Inc.								
<i>Options</i>								
Bourdeau, Mathieu	5	O	2020-04-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1650	QC
Cayer, Alain	5	O	2020-04-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1650	QC
Demers, Jean	4	O	2020-04-17	D	50 - Attribution d'options	250 000		QC
Gingras, Gilles	4	O	2020-04-17	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.1650	QC
		O	2020-04-21	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	0.2600	QC
Kostic, Kosta	4	O	2020-04-17	D	50 - Attribution d'options	250 000		QC
Mugerman, Kiril	4, 5	O	2020-04-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1650	QC
Ressources Minières Radisson Inc.								
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Bouchard, Mario	4, 5							
Admirio Industriel	PI	O	2020-04-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1600	QC
Dion, Jean	4	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 919	0.1600	QC
		O	2020-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1650	QC
		O	2020-04-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1700	QC
Ressources Minières Vanstar Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morissette, Guy	4, 5	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 500)	0.9700	QC
		O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	0.9600	QC
<i>Options</i>								
Morissette, Guy	4, 5	O	2020-04-14	D	52 - Expiration d'options	(400 000)		QC
Richards Packaging Income Fund								
<i>Deferred Share Units</i>								
Allen, Susan Lynn	4	O	2020-04-16	D	46 - Contrepartie de services	330	41.6700	ON
Younes, Rami	4	O	2020-04-16	D	46 - Contrepartie de services	300	41.6700	ON
Rogers Communications Inc.								
<i>Performance Restricted Share Units</i>								
Natale, Joe	4, 5	O	2020-04-19	D	59 - Exercice au comptant	(72 605)	59.8780	ON
Saputo Inc.								
<i>Unités UAD non convertibles/Unconvertible DSU</i>								
Demone, Henry	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	997	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	210	39.7900	QC
Fata, Anthony M.	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 608	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	397	39.7900	QC
King, Anna Lisa	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 994	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	209	39.7900	QC
Kinsley, Karen	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	997	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	104	39.7900	QC
Meti, Antonio	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 416	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	440	39.7900	QC
NYISZTOR, Diane	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 994	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	94	39.7900	QC
Ruf, Franziska	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 994	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	94	39.7900	QC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Verschuren, Annette Marie	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	997	32.5900	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	113	39.7900	QC
Scully Royalty Ltd.								
<i>Actions ordinaires US\$0.001 par value each</i>								
Subin, Neil S.	3							
2006 Catherine Miller Dynasty Trust	PI	O	2019-05-22	C	97 - Autre	(4 860)		BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	(4 860)		BC
		O	2020-04-07	C	97 - Autre	(4 860)		BC
		O	2020-04-07	C	97 - Autre	(4 860)		BC
2019 Marli Miller Holding Trust	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-07	C	97 - Autre	4 860		BC
		O	2020-04-07	C	97 - Autre	4 860		BC
Alexandra B. Miller 2006 Descendants Trust	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	972		BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	972		BC
Eli V. Miller 2006 Supplemental Needs Trust	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	243		BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	243		BC
Lauren C. Miller 2006 Descendants Trust	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	972		BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	972		BC
Lloyd I. Miller IV 2006 Descendants Trust	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	1 701		BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	1 701		BC
Lloyd I. Miller, III IRA	PI	O	2019-06-06	C	97 - Autre	(171)		BC
		O	2019-06-06	C	97 - Autre	(171)		BC
Luke I. Miller 2006 Descendants Trust	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	972		BC
		O	2019-05-22	C	97 - Autre	972		BC
Susan Miller Spousal IRA	PI	O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-06-06	C	97 - Autre	171		BC
		O	2019-06-06	C	97 - Autre	171		BC
SHAW COMMUNICATIONS INC.								
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>								
Yuill, Willard	4	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	22.9147	AB
Willard & Elizabeth Yuill Family Trust 2015	PI	O	2020-04-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 700)	22.8859	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
McAleese, Paul	5	O	2020-04-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 981	22.7339	AB
Sherritt International Corporation								
<i>Deferred Share Units</i>								
Belanger, Maryse	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	204 546	0.1100	ON
Warwick, John Michael	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	204 546	0.1100	ON
Shopify Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	790	22.4400USD	ON
		O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(790)	508.2211USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5							
7910240 Canada Inc.	PI	O	2020-04-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(2 864)	623.4303USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
					d'actionnariat			
		O	2020-04-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 136)	623.4303USD	ON
Opinicon Inc.	PI	O	2020-04-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 136		ON
		O	2020-04-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 136)	623.4303USD	ON
Shapero, Amy Elizabeth	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	656	137.7200USD	ON
		O	2020-04-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(656)	507.2079USD	ON
<i>Options</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	(790)	22.4400USD	ON
Shapero, Amy Elizabeth	5	O	2020-04-16	D	51 - Exercice d'options	(656)	137.7200USD	ON
Sienna Senior Living Inc. (formerly Leisureworld Senior Care Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lugowski, Mark	5							
RRSP	PI	O	2020-04-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
SmartCentres Real Estate Investment Trust (formerly, Smart Real Estate Investment Trust)								
<i>Actions échangeables Class C Series 6 LP3 Units</i>								
Goldhar, Mitchell	3							
SmartCentres Realty Inc.	PI	O	2020-04-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(102 017)	25.7200	ON
<i>Parts de société en commandite Class B Series 6 LP3 Units</i>								
Goldhar, Mitchell	3							
SmartCentres Realty Inc.	PI	O	2020-04-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	146 913	17.8600	ON
		O	2020-04-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(146 913)	17.8600	ON
The Smartcentres Realty - CWT Partnership	PI	O	2020-04-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	146 913	17.8600	ON
<i>Special Voting Units</i>								
Goldhar, Mitchell	3							
SmartCentres Realty Inc.	PI	O	2020-04-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	146 913		ON
		O	2020-04-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(146 913)		ON
The Smartcentres Realty - CWT Partnership	PI	O	2020-04-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	146 913		ON
Societe Aurifere Barrick								
<i>Actions ordinaires</i>								
Thornton, John Lawson	4, 5	O	2014-12-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	136 800	12.0100USD	ON
		M	2014-12-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	136 835	12.0100USD	ON
		O	2020-04-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	48 070		ON
Alexandra Thornton	PI	O	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 900	12.0100USD	ON
		M	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 890	12.0100USD	ON
Elisha Thornton	PI	O	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 800	12.0100USD	ON
		M	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 790	12.0100USD	ON
Elliott Thornton	PI	O	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 400	12.0100USD	ON
		M	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 390	12.0100USD	ON
Grantor Retained Annuity Trust	PI	O	2020-04-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(48 070)		ON
Margaret B. Thornton	PI	O	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120 350	12.0100USD	ON
		M	2014-12-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120 345	12.0100USD	ON
Société financière IGM Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carney, Jeffrey	4, 5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	604	24.7200	MB
<i>Options</i>								
Shewchuk, Blaine	7	O	2018-11-28	D	97 - Autre	44 840		MB
		M	2018-11-28	D	97 - Autre	36 464		MB
Summit Industrial Income REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Morassutti, Lawrence	4							
Caren Morassutti - RRSP	PI	O	2020-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	523	9.5000	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Supremex Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
BAGLIONE, Joe	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	102	1.5700	QC
Boivin, Nicole Laura	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	678	1.5700	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 831	1.5700	QC
Emerson, Steward J.	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 617	1.5700	QC
Gauer, Edward Alexander	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	1.5700	QC
Kobrynsky, Georges	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 114	1.5700	QC
Paradis, Dany	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 221	1.5700	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 831	1.5700	QC
Prenevost, Guy	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	320	1.5700	QC
Richardson, Steven P.	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	678	1.5700	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 831	1.5700	QC
Sullivan, Andrew I. (Drew)	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 503	2.4000	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 032	1.5700	QC
		O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 831	1.5700	QC
White, Warren Joseph	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	928	1.5700	QC
YEZZA, Islem	5	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	198	1.5700	QC
Surge Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Monden, Rod J	5	O	2020-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	845	1.0600	AB
		O	2020-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	886	1.0100	AB
		O	2020-02-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	904	0.9900	AB
		O	2020-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 066	0.8400	AB
		O	2020-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 089	0.2900	AB
		O	2020-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 861	0.2320	AB
TECHNOLOGIES ORTHO RÉGÉNÉRATIVES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mainville, Luc	5	O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2000	QC
TELUS Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Auchinleck, Richard H. (Dick)	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	426		BC
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 400	22.6900	BC
Day, Stockwell	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254		BC
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	385	22.6900	BC
Manley, John Paul	4	O	2012-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	495	22.6900	BC
TFI International Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Saputo, Joey	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	170	33.1600	QC
Placements Free 2 Be Inc.	PI	O	2020-04-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	228	33.1600	QC
The Bitcoin Fund								
<i>Parts Class A</i>								
Atkinson, Howard John	7	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-09	D	36 - Conversion ou échange	7 547	10.0000USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(493)	12.9500USD	ON
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(728)	12.9514	ON
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 174)	13.7500	ON
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	13.1971	ON
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(616)	13.8200	ON
		O	2020-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 011)	13.1000	ON
Loeprich, John	7	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-09	D	36 - Conversion ou échange	370	10.0000USD	ON
Pye, Frederick	7	O	2020-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2020-04-09	D	36 - Conversion ou échange	123	10.0000USD	ON
The Descartes Systems Group Inc.								
<i>Options</i>								
Brett, Allan	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	14 971	51.5800	ON
Diederik, Raimond	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	10 077	51.5800	ON
Gardner, Edward James	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	11 830	51.5800	ON
Jones, Christopher	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	10 308	51.5800	ON
Pagan, John Scott	7, 5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	19 961	51.5800	ON
Parker, Robert	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	9 201	51.5800	ON
Roszko, Andrew	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	9 426	51.5800	ON
Ryan, Edward	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	33 851	51.5800	ON
Verhoeve, Michael	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	12 049	51.5800	ON
Wood, Kenneth Edward	5	O	2020-04-12	D	50 - Attribution d'options	13 479	51.5800	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Brett, Allan	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	12 784		ON
Pagan, John Scott	7, 5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	17 045		ON
Ryan, Edward	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	28 906		ON
<i>Restricted Stock Unit - Cash-settled</i>								
Diederik, Raimond	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 168		ON
		O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 390		ON
Gardner, Edward James	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 632		ON
Jones, Christopher	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 563		ON
		O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 422		ON
Parker, Robert	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 067		ON
		O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 269		ON
Roszko, Andrew	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 136		ON
Verhoeve, Michael	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 662		ON
Wood, Kenneth Edward	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	1 859		ON
<i>Restricted Stock Unit - Share-settled</i>								
Brett, Allan	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	8 949		ON
Pagan, John Scott	7, 5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	11 932		ON
Ryan, Edward	5	O	2020-04-12	D	97 - Autre	20 234		ON
Theratechnologies Inc.								
<i>Options</i>								
Lévesque, Paul	5	O	2020-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2020-04-15	D	50 - Attribution d'options	487 421	2.8700	QC
		M	2020-04-15	D	50 - Attribution d'options	487 421	2.8700	QC
<i>Unités d'actions différées (DSU)</i>								
Frame, Sheila	4	O	2020-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 814	2.5800	QC
Tidewater Midstream and Infrastructure Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Colcleugh, Robert	4	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.4900	AB
Touchstone Exploration Inc.								
<i>Options</i>								
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5	O	2019-04-05	D	50 - Attribution d'options	137 000	0.2300	AB
		M	2019-04-05	D	50 - Attribution d'options	137 500	0.2300	AB
Tourmaline Oil Corp.								

Émetteur	Relation	État opé-	Date de	Em-prise	Opération Description	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		ration	l'opération		de l'opération	acquis ou aliénés		
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baker, Lee Allan	4	O	2020-04-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 718	11.3500	AB
Tricon Capital Group Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Joyner, Andrew	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	496	7.6700	ON
KNOWLTON, JOHN MICHAEL ARTHUR	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	250	7.6700	ON
Matthews, Sian Margaret	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	367	7.6700	ON
MATUS, GEOFFREY	4, 6, 5, 3							
Mandukwe Inc.	PI	O	2020-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	427	7.6700	ON
Quesnel, Douglas Paul	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	321	7.6700	ON
Sacks, Peter	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	7.6700	ON
Sherren, Tracy	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	7.6700	ON
Veneziano, David	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	310	7.6700	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Joyner, Andrew	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	307	7.6700	ON
MATUS, GEOFFREY	4, 6, 5, 3							
Mandukwe Inc.	PI	O	2020-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	318	7.6700	ON
Veneziano, David	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	344	7.6700	ON
Trilogy Metals Inc. (formerly NovaCopper Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sanders, Elaine	5	O	2020-04-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	200 000	2.1700	BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Sanders, Elaine	5	O	2020-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		BC
		O	2020-04-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200 000)	2.1700	BC
Tucows Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Investmentaktiengesellschaft für langfristige Investoren TGV	3	O	2020-04-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 341)	53.5754USD	ON
		O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(159)	53.5100USD	ON
Uni-Sélect inc.								
<i>Restricted Share Units (RSUs)</i>								
Bussieres, Eric	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	2 178	5.5160	QC
Juneau, Louis	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	1 307	5.5160	QC
Windom, Anthony Brent	4, 5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	2 178	5.5160	QC
<i>Unités d'actions différées (UAD) / Deferred Share Unit Plan</i>								
Bussieres, Eric	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	261	5.5160	QC
CORMIER, MICHELLE ANN	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	801	5.5160	QC
Croxson, Neil	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	92	5.5160	QC
Dominique, Denicourt	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	7	5.5160	QC
Gonthier, Stéphane	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	305	5.5160	QC
Juneau, Louis	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	284	5.5160	QC
Kunica, Matthew B.	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	94	5.5160	QC
Mifflin, Frederick James	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	332	5.5160	QC
Molenaar, Robert	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	616	5.5160	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Raymond, Pierre	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	300	5.5160	QC
Roy, Richard G	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	183	5.5160	QC
Samuel, David G.	4	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	116	5.5160	QC
Sephton, Peter Charles	5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	101	5.5160	QC
Windom, Anthony Brent	4, 5	O	2020-04-21	D	35 - Dividende en actions	441	5.5160	QC
Uranium Participation Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hayslett, Jr, Thomas Lamb	4	O	2020-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.4700USD	ON
Kennedy, William Jeffrey	4	O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.9000	ON
Urbanimmersive Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Felsenthal, Scott	4	O	2020-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0450	QC
Vanadiumcorp Resource Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chen, Samuel	3	O	2020-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	9 000 000	0.1000	BC
Shook, Roger	3	O	2020-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	9 000 000	0.1000	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Chen, Samuel	3	O	2020-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	(9 000 000)	0.1000	BC
Shook, Roger	3	O	2020-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-04-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	(9 000 000)	0.1000	BC
Vermilion Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Engbloom, Robert John	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	5.5626	AB
Glemser, Lars William	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	5.5626	AB
Hatcher, Dion	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	389	5.5626	AB
Hergott, Terrance Gerald	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	271	5.5626	AB
Jasinski, Mona Jean	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	683	5.5626	AB
Kaluza, Michael Sam	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 005	5.5626	AB
Larke, Stephen Phillip	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	5.5626	AB
Marino, Anthony William	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 902	5.5626	AB
Preston, Kyle	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	266	5.5626	AB
Roby, William	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	5.5626	AB
Schut, Gerard	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	387	5.5626	AB
Tan, Jenson Jit-Chang	5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	330	5.5626	AB
<i>Droits Share Awards</i>								
Donadeo, Lorenzo	4, 5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	152	5.5626	AB
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(152)	5.5626	AB
Leiker, Loren Michael	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	5.5626	AB
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(122)	5.5626	AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Macdonald, Larry	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	137	5.5626	AB
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(137)	5.5626	AB
Marchant, Timothy	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	5.5626	AB
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(122)	5.5626	AB
Michaleski, Robert B.	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	5.5626	AB
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(122)	5.5626	AB
Williams, Catherine L.	4	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	5.5626	AB
		O	2020-04-15	D	59 - Exercice au comptant	(122)	5.5626	AB
ViveRE Communities Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dean, Jeffrey	4							
Maven Capital Inc.	PI	O	2020-04-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	52 083	0.2400	NS
Farrell, Kent Alexander	4							
Maven Capital Inc.	PI	O	2020-04-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	52 083	0.2400	NS
Koivu, Drew	4	O	2020-04-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	52 083	0.2400	NS
Pappin, David	4	O	2020-04-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	52 083	0.2400	NS
Ramjattan, Brian Ramesh	4	O	2020-04-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	52 083	0.2400	NS
<i>Débetures convertibles</i>								
Dean, Jeffrey	4							
Maven Capital Inc.	PI	O	2020-04-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 12 500.00	0.2700	NS
Farrell, Kent Alexander	4							
Maven Capital Inc.	PI	O	2020-04-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 12 500.00	0.2700	NS
Koivu, Drew	4	O	2020-04-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 12 500.00	0.2700	NS
Pappin, David	4	O	2020-04-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 12 500.00	0.2700	NS
Ramjattan, Brian Ramesh	4	O	2020-04-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 12 500.00	0.2700	NS
VOTI Détection Inc. (formerly Steamsand Capital Corp.)								
<i>Restricted Share Units</i>								
Awad, William	5	O	2018-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		QC
Ickman, Michael Jeffrey	5	O	2018-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
McGarr, Kevin	5	O	2018-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
Olson, Rory	4, 5	O	2018-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		QC
Shatilla, Richard Michael	5	O	2018-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2020-04-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	60 000		QC
Western Energy Services Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Armoyan, Sime	3							
G2S2 Capital Inc.	PI	O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2400	AB
		O	2020-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2500	AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre		opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Westshore Terminals Investment Corporation		O	2020-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103 500	0.2400	AB
<i>Actions ordinaires</i>								
Stinson, William W.	4, 5	O	2020-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	758	14.1018	BC
WildBrain Ltd. (formerly, DHX Media Ltd.)								
<i>Swap sur actions - Position acheteur (37,200 Common Shares - Expires February 18, 2021)</i>								
EastBay Asset Management, LLC	3							
EastBay Master Fund, LP	PI	O	2020-04-15	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)		NS
<i>Swap sur actions - Position acheteur (400,000 common shares - expires Feb 18, 2021) 7/31/2019</i>								
EastBay Asset Management, LLC	3							
EastBay Master Fund, LP	PI	O	2020-04-15	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)		NS
<i>Swap sur actions - Position acheteur (698,900 common shares - expires October 31, 2019)</i>								
EastBay Asset Management, LLC	3							
EastBay Master Fund, LP	PI	O	2020-04-16	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)		NS
		O	2020-04-16	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		NS
		O	2020-04-17	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)		NS
		O	2020-04-17	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		NS
<i>Variable Voting Shares</i>								
EastBay Asset Management, LLC	3							
EastBay Master Fund, LP	PI	O	2020-04-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	202 200	0.8300	NS
		O	2020-04-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.7900	NS
		O	2020-04-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.7800	NS
Wow Unlimited Media Inc. (formerly, Rainmaker Entertainment Inc.)								
<i>Actions ordinaires Voting</i>								
Chernin, Lawrence Stephen	4	O	2020-04-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3000	BC
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3300	BC
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.3450	BC
		O	2020-04-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3500	BC

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Entreprises de services monétaires

- 8.1 Avis et communiqués
 - 8.2 Réglementation
 - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
 - 8.4 Autres décisions
-

8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

La *Loi sur les entreprises de services monétaires*, RLRQ, c. E-12.000001 (la « LESM ») prévoit à son article 3 que toute personne ou entité qui exploite une entreprise de services monétaires contre rémunération (une « ESM ») doit être titulaire d'un permis d'exploitation délivré par l'Autorité des marchés financiers (le « permis »). L'Autorité peut délivrer un permis pour l'une ou plusieurs des catégories suivantes :

- le change de devises
- le transfert de fonds
- l'émission ou le rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites
- l'encaissement de chèques
- l'exploitation de guichets automatiques

L'Autorité tient et met à jour sur son site Web, un registre public des entreprises de services monétaires (ESM) à qui elle délivre le droit d'exercer des activités au Québec. Si vous souhaitez vérifier si une ESM dispose d'un droit d'exercer des activités au Québec, veuillez consulter ce registre. Les sous-sections ci-dessous contiennent l'information sur les décisions prises par l'Autorité ou les circonstances qui amènent une modification à ce registre.

La sous-section 8.3.1 contient l'information relative à la décision d'octroyer un nouveau permis. La sous-section 8.3.2 vise la cessation volontaire d'une ou plusieurs activités visées par le permis. La sous-section 8.3.3 contient les décisions prononcées par l'Autorité en vertu du premier alinéa de l'article 17 de la LESM, de suspendre ou de révoquer un permis pour un motif visé aux articles 11 et 13 de la LESM.

Il est à noter que les décisions rendues par le Bureau de décision et de révision à l'égard d'une ESM en vertu du deuxième alinéa de l'article 17 de la LESM et les avis d'audiences de ce tribunal se retrouvent à la section 2 du bulletin.

8.3.1 Nouveaux permis d'exploitation

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
J.H. Martin et Fils enr.	Exploitation de guichets automatiques	2020-04-17

8.3.2 Cessations volontaires d'activités

Nom de l'entreprise	Catégories	Date du retrait
Snack Bar Au Vieux Frêne S.E.N.C.	Exploitation de guichets automatiques	2020-04-17
9212-9014 Québec inc.	Exploitation de guichets automatiques	2020-04-17
Association Coopérative de Poste de la Baleine	Exploitation de guichets automatiques	2020-04-17

8.3.3 Suspensions ou révocations par l'Autorité

Aucune information.

8.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.